



CĂȘTI IN-EAR QUIET COMFORT II

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Vă rugăm să citiți și să păstrați toate instrucțiunile de siguranță și utilizare.



Bose Corporation declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE și toate celelalte cerințe aplicabile ale directivei UE. Declarația de Conformitate completă poate fi consultată la www.Bose.com/compliance.



Acest produs este în conformitate cu toate Reglementările aplicabile din 2016 privind Compatibilitatea electromagnetică și cu toate celelalte reglementări aplicabile din Marea Britanie. Declarația completă de conformitate poate fi găsită la: www.Bose.com/compliance

Bose Corporation declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale prevăzute de Regulamentele privind echipamentele radio din 2017 și toate celelalte reglementări aplicabile din Marea Britanie. Declarația completă de conformitate poate fi găsită la: www.Bose.com/compliance

Instrucțiuni de siguranță importante

A se curăța doar cu un material uscat.

Utilizați doar dispozitive de atașare / accesorii specificate de producător.

Pentru operațiunile de service apelați la personal calificat. Operațiunile de service sunt necesare atunci când aparatul a fost deteriorat într-un anumit fel, cum ar fi deteriorarea cablului de alimentare sau a ștecherului, s-a vărsat lichid sau au căzut obiecte în aparat, aparatul a fost expus la condiții de ploaie sau umezeală, nu funcționează normal sau a fost scăpat pe jos.



AVERTISMENTE/ATENȚIONĂRI:

- Pentru a evita ingerarea accidentală, păstrați căștile in-ear departe de copii și animale de companie. Căștile in-ear conțin o baterie litiu-ion și poate fi periculoasă în cazul înghițirii. Dacă este înghițită, solicitați imediat asistență medicală. Când nu sunt utilizate, depozitați căștile in-ear în carcasa de încărcare cu capacul închis, și nu lăsați la îndemâna copiilor sau animalelor de companie.
- NU permiteți copiilor să utilizeze căștile in-ear.
- NU utilizați căștile la un volum ridicat pentru o perioadă lungă de timp.
- Pentru a evita deteriorarea auzului, utilizați căștile la un nivel de volum confortabil, moderat.
- Reduceți volumul pe dispozitivul dumneavoastră înainte de plasarea căștilor in-ear în/pe urechi, apoi creșteți gradual volumul până atingeți un nivel de ascultare confortabil.
- Aveți grijă și respectați legile aplicabile cu privire la utilizarea telefonului mobil și a căștilor în cazul în care utilizați căștile in-ear pentru apeluri telefonice în timp ce conduceți. Unele jurisdicții impun limitări specifice, cum ar fi configurația unei singure căști în momentul utilizării acestor produse în timp ce conduceți un vehicul. NU utilizați căștile in-ear pentru niciun alt scop în timp ce conduceți.
- NU utilizați căștile in-ear cu modul de anulare a zgomotului activat în niciun moment în care incapacitatea de a auzi sunetele înconjurătoare poate prezenta un pericol pentru dumneavoastră și pentru alte persoane, spre exemplu în timp ce mergeți pe bicicletă sau pe jos în apropierea sau chiar în trafic, un șantier de construcții sau cale ferată, etc. și respectați legile aplicabile privind utilizarea căștilor.
 - Opriți căștile in-ear, sau utilizați căștile in-ear cu modul de anulare a zgomotului dezactivat și reglați volumul, pentru a vă asigura că puteți auzi sunetele înconjurătoare, inclusiv alarme și semnale de avertizare.
 - Luați în considerare modul în care sunetele pe care vă bazați ca memento-uri sau alerte se pot auzi diferit atunci când utilizați căștile, chiar cu modul Aware.
- Este posibil ca uneori produsul dvs. să emită un sunet scurt ca un cîrîpît la funcționarea cu anularea zgomotului. Cu toate acestea, în cazul unui sunet puternic neobișnuit, opriți căștile in-ear și contactați serviciul pentru clienți Bose.
- NU scufundați și nu expuneți căștile pentru o perioadă îndelungată la apă și nu purtați căștile în timp ce participați la sporturi nautice, de ex înot, schi nautic, surfing, etc.
- Scoateți căștile imediat în cazul în care experimentați o senzație de căldură sau pierdere a sunetului

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE



Conține piese mici care pot prezenta pericol de sufocare. Nu este potrivit copiilor sub 3 ani.



Acest produs conține material magnetic. Consultați-vă cu medicul dumneavoastră dacă aveți întrebări privind posibilitatea ca acest lucru să afecteze dispozitivul dumneavoastră medical implantat.

- Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, NU expuneți produsul în condiții de ploaie, scurgeri, stropire sau umezeală și nu așezați obiecte umplute cu lichide, cum ar fi vase, pe produs sau în apropierea produsului.
- NU aduceți nicio modificare neautorizată acestui produs.
- Păstrați produsul departe de surse de foc și căldură. NU amplasați surse de flacără deschisă, de exemplu lumânări aprinse, pe produs sau în apropierea acestuia.
- NU utilizați căștile in-ear fără atașarea vârfurilor auriculare furnizate.
- Utilizați acest produs numai cu o sursă de alimentare aprobată de agenție care să îndeplinească cerințele locale de reglementare (de exemplu UL, CSA, VDE, CCC).
- Bateria furnizată cu acest produs poate prezenta risc de incendiu sau arsură chimică în cazul în care este manipulată incorect.
- Dacă bateria prezintă scurgeri, nu permiteți lichidului să intre în contact cu pielea sau ochii. Dacă are loc un contact, solicitați sfatul medicului.
- NU expuneți produsele care conțin baterii la căldură excesivă (de exemplu depozitate în lumina directă a soarelui, foc sau altele similare).
- Ștergeți transpirația de pe căștile in-ear și carcasa de încărcare înainte de încărcare.
- IPX4 nu reprezintă o condiție permanentă, iar rezistența poate scădea ca rezultat al uzurii normale.
- Pentru a evita expunerea la radiații periculoase de la componenta laser internă, utilizați produsul doar așa cum se menționează în instrucțiuni. Căștile in-ear nu trebuie reparate sau reparate de nicio altă persoană în afara personalului de service calificat.
- Nu instalați lângă surse de căldură, cum ar fi radiatoare, grile de încălzire, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc căldură
- Conform cu 21 CFR 1040.10 și 1040.11 cu excepția conformității IEC 60825-1 Ed. 3 așa cum este descrisă în Notificarea de Laser 56, din data de 8 mai 2019.



Acest căști in-ear sunt clasificate PRODUS LASER CLASA 1 conform EN / IEC 60825-1:2014.

-----INFORMAȚII LEGALE ȘI DE REGLEMENTARE-----

NOTĂ: Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital din Clasa B, în conformitate cu Secțiunea 15 a Regulamentului FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, folosește și poate radia energie de frecvență radio și, în cazul în care nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe într-o anumită instalație. În cazul în care acest echipament cauzează interferențe dăunătoare pentru recepția radio sau de televiziune, care pot fi stabilite prin pornirea și oprirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau așezați în altă parte produsul receptor sau antena.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză de pe alt circuit decât cel la care este conectat receptorul.
- Consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV cu experiență pentru ajutor.

Schimbările sau modificările care nu sunt aprobate în mod expres de Bose Corporation ar putea anula autoritatea utilizatorului de a opera acest echipament.

Acest dispozitiv este conform cu Partea 15 din Regulamentul FCC și cu standardele RSS Industry Canada ISCED scutite de licență. Funcționarea sa este supusă următoarelor două condiții: (1) Acest dispozitiv nu poate produce interferențe dăunătoare, și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență recepționată, inclusiv interferențe care ar putea produce o funcționare nedorită.

Acest dispozitiv este conform cu FCC și limitele de expunere la radiații ISCED Canada stabilite pentru publicul larg. Acest emițător nu trebuie co-amplasat sau să funcționeze în combinație cu orice altă antenă sau emițător.

FCC ID : A94911L / FCC ID: A94911R

KCC: R-R-Bos-911L / KCC: R-R-Bos-911R

IC: 3232A-911L / IC: 3232A-911R

Model casetă: 435911

Model cască in-ear dreapta: 911R

Model cască in-ear stânga: 911R

Căștile in-ear ale acestui sistem au fost certificate în conformitate cu prevederile stabilite în Legea privind Radioul.



020-220121 (L)

020-220120 (R)

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Pentru Europa:

Banda de frecvență de operare 2400 până la 2483,5 MHz.

Putere de transmisie maximă mai puțin decât 20 dBm EIRP.

Informații SAR

Cască in-ear	1-g SAR W/kg măsurată	10-g SAR W/kg măsurată
Stânga	0,303	0,126
Dreapta	0,24	0,101



Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie aruncat ca gunoi menajeră și ar trebui să fie livrat către un centru de colectare adecvat pentru reciclare. Casarea și reciclarea corespunzătoare ajută la protejarea resurselor naturale, a sănătății umane și a mediului. Pentru mai multe informații privind eliminarea și reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați autoritățile dumneavoastră locale, serviciul de eliminare sau magazinul de unde ați cumpărat acest produs.

-----INFORMAȚII LEGALE ȘI DE REGLEMENTARE-----

Regulamente tehnice privind dispozitivele cu frecvență radio de putere joasă

Fără permisiunea acordată de NCC, nicio companie, întreprindere sau utilizator nu are voie să modifice frecvența, să amplifice puterea de transmisie sau să modifice caracteristicile originale și performanțele unui dispozitiv cu frecvență radio de mică putere. Dispozitivele cu frecvență radio de putere joasă nu vor influența securitatea avioanelor și nu vor interfera cu comunicațiile legale. În caz contrar, utilizatorul va înceta funcționarea până la eliminarea interferenței. Prin comunicațiile permise de lege menționate se înțeleg comunicații radio efectuate în conformitate cu Legea Gestionării Telecomunicațiilor. Dispozitivele cu frecvență radio de putere joasă trebuie să fie compatibile cu interferența de la comunicațiile legale sau de la dispozitivele ISM cu unde radio radiate.

NU încercați să îndepărtați bateria litiu-ion reîncărcabilă din acest produs. Contactați distribuitorul dvs. Bose sau alt personal calificat pentru îndepărtare.



Vă rugăm să aruncați bateriile uzate în mod corespunzător, conform reglementărilor locale în vigoare. A nu se incinera.



Restricție China privind Tabelul cu substanțele periculoase

Denumirea și conținutul substanțelor sau elementelor toxice sau periculoase						
	Substanțe sau Elemente toxice sau periculoase					
Denumire piesă	Plumb (Pb)	Mercur (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Bifenili Polibromurați (PBB)	Difenili Polibromurați Eter (PBDE)
PCB-uri	X	0	0	0	0	0
Piese de metal	X	0	0	0	0	0
Piese de plastic	0	0	0	0	0	0
Boxe	X	0	0	0	0	0
Cabluri	X	0	0	0	0	0
Acest tabel este întocmit în conformitate cu prevederile SJ/T 11364. 0: Indică faptul că această substanță toxică sau periculoasă conținută de toate materialele omogene pentru această piesă este sub cerința limită din GB /T 26572. X: Indică faptul că această substanță toxică sau periculoasă conținută de cel puțin unul dintre materialele omogene utilizate pentru această piesă este deasupra cerinței limită din GB/T 26572.						

Restricție Taiwan privind Tabelul cu substanțele periculoase

Denumire echipament: Carcasă de încărcare, denumire tip: 435911						
Substanțe restricționate și simbolurile sale chimice						
Unitate	Plumb (Pb)	Mercur (Hg)	Cadmium (Cd)	Crom hexavalent (Cr+6))	Bifenili Polibromurați (PBB)	Difenili Polibromurați Eter (PBDE)
PCB-uri	-	0	0	0	0	0
Piese de metal	-	0	0	0	0	0
Piese de plastic	0	0	0	0	0	0
Boxe	-	0	0	0	0	0
Cabluri	-	0	0	0	0	0
Nota 1: "0" indică faptul că acest conținut procentual al substanței restricționate nu depășește procentul valorii de referință pentru prezență. Nota 2: "-" indică faptul că substanța restricționată corespunde scutirii.						

-----INFORMAȚII LEGALE ȘI DE REGLEMENTARE-----

Data de fabricație: A opta cifră din numărul de serie indică anul fabricației; „2” înseamnă 2012 sau 2022.

Locația de fabricație: Cea de-a șaptea cifră din numărul de serie indică locația de fabricație.

Importator China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, Nr. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100.

Importator UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Olanda

Importator Mexic: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Avenida Prado Sur #150, Piso 2, Interior 222 y 223, Colonia Lomas de Chapultepec v Seccion, Miguel Hidalgo, Ciudad de Mexico, C.P. 11000, Număr telefon: +5255 (5202) 3545

Importator Taiwan: Bose Limited Branch (H.K.), 9F, Nr. 10, Sec.3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist. Oraș Taipei, 10480, Taiwan, Număr telefon: +886-2-2514 7676

Importator Regatul Unit: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Regatul Unit

Putere intrare: 5V --- 1.2A

Tensiune de ieșire: 0,16A x 2

Capacitate de ieșire: 680mAh

Clasificare IPXX: IPX4 (pentru căști in-ear)

Numărul de identificare CMIIT se regăsește pe cutie.

Vă rugăm să completați și să îl păstrați pentru arhiva dumneavoastră

Codul datei căștilor in-ear se regăsește pe căștile in-ear sub plasă. partea din spate lângă curea. Numărul de serie al carcasei de încărcare se regăsește în carcasa de încărcare între căștile in-ear. Numerele modelului se regăsesc pe capacul carcasei de încărcare.

Număr serie: _____

Numărul modelului: 435911

Vă rugăm să păstrați chitanța împreună cu acest ghid al utilizatorului. Acum este un moment bun pentru înregistrarea produsului dumneavoastră Bose. Puteți face cu ușurință acest lucru vizitând global.Bose.com/register

Informații de securitate



Acest produs poate primi actualizări automate de securitate de la Bose. Pentru a primi actualizări automate de securitate, trebuie să finalizați procesul de configurare a produsului în aplicația Bose Music și să conectați produsul la Internet. **Dacă nu finalizați procesul de configurare, veți fi responsabil pentru instalarea actualizărilor de securitate pe care Bose le pune la dispoziție.**

Apple, sigla Apple, iPad, iPhone și iPod sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în SUA și în alte țări.

Marca comercială „iPhone” este utilizată în Japonia cu licență de la Aiphone KK. App Store este o marcă de serviciu a Apple Inc.

Utilizarea Made for Apple (Proiectat pentru Apple) înseamnă că un accesoriu a fost conceput pentru a se conecta în mod specific la produsul (produsele) Apple identificat(e) pe insignă, și se certifică de către dezvoltator că respectă standardele de performanță Apple. Apple nu este responsabilă pentru operarea acestui dispozitiv sau conformitatea sa cu standardele de reglementare și siguranță.

Marca și siglele *Bluetooth*® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a unor astfel de mărci de Bose Corporation se face în baza unei licențe.

Google și Google Play sunt mărci comerciale ale Google LLC.

USB Type-C® și USB-C® sunt mărci comerciale înregistrate ale USB Implementers Forum.

Bose, Bose Music, ActiveSense și Căștile in-ear QuietComfort sunt mărci comerciale ale Bose Corporation.

Sediu Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2022 Bose Corporation. Nicio parte a prezentului document nu poate fi reprodusă, modificată, distribuită sau utilizată în alt mod fără o permisiune scrisă prealabilă.

PREZENTAREA INFORMAȚIILOR PRIVIND LICENȚA

Următoarele prezentări de informații privind licența se aplică anumitor pachete software ale unor terțe părți utilizate ca și componente în produs.

Pachet: FreeRTOS

Drepturi de autor © Amazon Web Services, Inc. sau afiliații săi. Toate drepturile rezervate. Pachetul FreeRTOS este supus condițiilor de licență retipărite mai jos:

Licență MIT

Prin prezenta se acordă permisiunea, în mod gratuit, oricărei persoane care obține o copie a acestui software și a fișierelor de documentare asociate („Software-ul”), pentru a tranzacționa Software-ul fără restricții, inclusiv dar fără limitare, drepturile de utilizare, copiere, modificare, fuzionare, publicare, distribuire, sub licențiere și / sau vânzarea de copii ale Software-ului și se permite persoanelor cărora li se furnizează Software-ul să procedeze astfel, sub rezerva următoarelor condiții:

Notificarea privind drepturile de autor de mai sus și această notificare privind permisiunea vor fi incluse în toate copiile sau părțile esențiale ale software-ului.

SOFTWARE-UL ESTE OFERIT „CA ATARE”, FĂRĂ GARANȚIE DE NICIUN FEL, EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUSIV, DAR FĂRĂ LIMITARE, GARANȚIILE DE COMERCIALIZARE, ADECVARE PENTRU UN ANUMIT SCOP ȘI FĂRĂ ÎNCĂLCAREA CONDIȚIILOR LEGALE. ÎN NICIUN CAZ, AUTORII SAU DEȚINĂTORII DE DREPTURI DE AUTOR NU SUNT RESPONSABILI PENTRU NICIUN FEL DE REVENDICARE, DAUNE SAU ALTE RESPONSABILITĂȚI, FIE ÎN CADRUL UNUI CONTRACT, CULPĂ SAU ÎN ALT MOD, CARE REZULTĂ DIN, SAU ÎN LEGĂTURĂ CU SOFTWARE-UL SAU UTILIZAREA SAU ALTE TRANZACȚII CU SOFTWARE-UL.

Pachet: Nanopb

Copyright © 2011 Petteri Aimonen <jpa la nanopb.mail.kapsi.fi>. Pachetul Nanopb este supus condițiilor de licență retipărite mai jos:

Licență Zlib

© 2011 Petteri Aimonen <jpa la nanopb.mail.kapsi.fi>

Acest software este furnizat „ca atare”, fără nicio garanție expresă sau implicită. În niciun caz, autorii nu vor fi considerați răspunzători pentru daunele cauzate de utilizarea acestui software.

Se acordă oricărei persoane permisiunea de a utiliza acest software în orice scop, inclusiv aplicații comerciale, și de a-l modifica și redistribui liber, sub rezerva următoarelor restricții:

1. Originea acestui software nu trebuie să fie denaturată; nu trebuie să susțineți că ați scris software-ul original. Dacă utilizați acest software într-un produs, o confirmare din documentația produsului ar fi apreciată, dar nu are caracter obligatoriu.
2. Versiunile de sursă modificate trebuie să fie marcate clar ca atare și nu trebuie să fie denaturate ca fiind software-ul original.
3. Această notificare nu poate fi eliminată sau modificată din nicio sursă de distribuție.

Pachet: Mbed TLS 2.16.1

© ARM Limited. Toate drepturile rezervate. Pachetul Mbed TLS este supus termenilor de licență retipăriți mai jos:

Licență Apache

Versiune 2.0, ianuarie 2004

<http://www.apache.org/licenses/>

TERMENI ȘI CONDIȚII PENTRU UTILIZARE, REPRODUCERE ȘI DISTRIBUȚIE

1. Definiții

„Licență” înseamnă termenii și condițiile de utilizare, reproducere și distribuție definite în Secțiunile 1-9 din acest document.

„Licențiator” înseamnă proprietarul drepturilor de autor sau entitatea autorizată de titularul drepturilor de autor care acordă licența.

PREZENTAREA INFORMAȚIILOR PRIVIND LICENȚA

„Entitate juridică” reprezintă uniunea entității care acționează și a tuturor celorlalte entități care controlează, sunt controlate de sau se află sub control comun cu acea entitate. În sensul acestei definiții, „control” înseamnă (i) puterea, directă sau indirectă, de a determina conducerea sau administrarea unei astfel de entități, fie prin contract sau de altă manieră, sau (ii) proprietate a cincizeci la sută (50%) sau mai multe acțiuni restante sau (iii) proprietate efectivă a unei astfel de entități.

„Dumneavoastră” (sau „Al dumneavoastră”) va desemna o persoană fizică sau Entitate juridică care exercită permisiunile acordate prin prezenta Licență.

Forma „Sursă” reprezintă forma preferată pentru efectuarea modificărilor, inclusiv, dar fără limitare, codul sursă al software-ului, sursa documentației și fișierele de configurare.

Forma „Obiect” reprezintă orice formă rezultată din transformarea mecanică sau traducerea unui Forme Sursă, incluzând, dar fără limitare, codul obiectului compilat, documentația generată și conversiile la alte tipuri de suporturi.

„Lucrare” înseamnă lucrarea de autor, fie sub forma de Sursă sau Obiect, pusă la dispoziție în temeiul Licenței, așa cum este indicat printr-o notificare privind drepturile de autor care este inclusă sau anexată lucrării (un exemplu este furnizat în anexa de mai jos).

„Lucrări Derivate” reprezintă orice lucrare, fie sub formă Sursă sau Obiect, care se bazează pe (sau derivă din) Lucrare și pentru care reviziile editoriale, adnotările, elaborările sau alte modificări reprezintă, în ansamblu, o lucrare originală de autor. În sensul prezentei Licențe, Lucrările Derivate nu vor include lucrări care rămân separabile de, sau doar se leagă (sau se leagă după denumire) de interfețele Lucrării și a Lucrărilor Derivate ale acesteia.

„Contribuție” reprezintă orice lucrare de autor, inclusiv versiunea originală a Lucrării și orice modificări sau adăugiri la acea Lucrare sau Lucrările Derivate ale acesteia, care este trimisă intenționat Licențiatorului pentru includerea în Lucrare de către proprietarul drepturilor de autor sau de către o persoană fizică sau Entitate juridică autorizată să trimită în numele proprietarului drepturilor de autor. În sensul acestei definiții, „trimitere” înseamnă orice formă de comunicare electronică, verbală sau scrisă trimisă Licențiatorului sau reprezentanților acestuia, inclusiv, dar fără a se limita la comunicarea pe listele de poștă electronică, sistemele de control al codului sursă și sistemele de urmărire a problemelor care sunt gestionate de către sau în numele Licențiatorului în scopul de a discuta și de a îmbunătăți Lucrarea, dar excluzând comunicările marcate în mod vizibil sau desemnate în alt mod în scris de către proprietarul drepturilor de autor drept „Nu reprezintă o contribuție”.

„Contribuitor” reprezintă Licențiatorul și orice persoană fizică sau Entitate juridică în numele căreia o Contribuție a fost primită de Licențiator și ulterior încorporată în Lucrare.

2. Acordarea Licenței pentru drepturi de autor. Sub rezerva termenilor și condițiilor prezentei Licențe, fiecare Contribuitor vă acordă prin prezenta o licență perpetuă, la nivel mondial, neexclusivă, fără taxe, fără redevențe, irevocabilă pentru reproducere, elaborare a Lucrărilor Derivate, afișare publică, realizare publică, sub-licențiere și distribuire a Lucrării și astfel de Lucrări Derivate sub formă de Sursă sau Obiect.

3. Acordarea Licenței de brevet. Sub rezerva termenilor și condițiilor prezentei Licențe, fiecare Contribuitor vă acordă prin prezenta o licență de brevet perpetuă, neexclusivă, fără taxe, fără redevențe, irevocabilă (cu excepția celor menționate în această secțiune) pentru a elabora, a determina elaborarea, a utiliza, a oferi spre vânzare, a vinde, a importa și a transfera în alt mod Lucrarea, în cazul în care o astfel de licență se aplică numai acelor cereri de brevet care pot fi licențiate de un astfel de Contribuitor care sunt în mod necesar încălcate doar de Contribuția (contribuțiile) lor sau de combinația Contribuției (contribuțiile) lor cu Lucrarea căreia i-au fost transmise astfel de Contribuții. Dacă inițiați un litigiu privind brevetele împotriva oricărei entități (inclusiv o cerere incidentă sau o cerere reconvențională într-un proces) care pretinde că Lucrarea sau o Contribuție încorporată în Lucrare constituie o încălcare directă sau contributivă a brevetului, atunci orice licență de brevet acordată Dumneavoastră în temeiul acestei Licențe pentru acea Lucrare se reziliază la data depunerii unui astfel de litigiu.

4. Redistribuire. Puteți reproduce și distribui copii ale Lucrării sau ale Lucrărilor Derivate ale acesteia în orice mediu, cu sau fără modificări și sub formă de Sursă sau Obiect, cu condiția să îndepliniți următoarele condiții:

- Trebuie să oferiți oricăror altor destinatari ai Lucrării sau Lucrărilor Derivate o copie a acestei Licențe; și
- Trebuie să vă asigurați că orice fișiere modificate conțin notificări evidente care să ateste că ați schimbat fișierele; și
- Trebuie să păstrați, sub forma Sursă a oricărei Lucrări Derivate pe care o distribuiți, toate notificările privind drepturile de autor, brevetele, mărcile comerciale și atribuirea din forma Sursă a Lucrării, cu excepția acelor notificări care nu fac referire la nicio parte a Lucrărilor Derivate; și
- Dacă Lucrarea include un fișier text „NOTIFICARE” ca parte a distribuției sale, atunci orice Lucrări Derivate pe care le distribuiți trebuie să includă o copie lizibilă a notificărilor de atribuire conținute în acest fișier NOTIFICARE, cu excepția acelor notificări care nu se referă la nicio parte a Lucrărilor Derivate, în cel puțin una dintre următoarele locații: într-un fișier text NOTIFICARE distribuit ca parte a Lucrărilor Derivate; în formularul sau documentația Sursă, dacă este furnizat împreună cu Lucrările Derivate; sau, în cadrul unui afișaj generat de Lucrările Derivate, dacă și ori de câte ori apar în mod normal aceste notificări terțe. Conținutul fișierului NOTIFICARE are doar scop informativ și nu aduce nicio modificare Licenței. Puteți adăuga propriile Dumneavoastră notificări de atribuire în cadrul Lucrărilor Derivate pe care le distribuiți, alături sau ca un act adițional

PREZENTAREA INFORMAȚIILOR PRIVIND LICENȚA

la textul NOTIFICARE din Lucrare, cu condiția ca astfel de notificări de atribuire suplimentare să nu poată fi interpretate ca aducând modificări Licenței. Puteți adăuga propria Dumneavoastră declarație privind drepturile de autor la modificările Dvs. și puteți furniza termeni și condiții de licență suplimentare sau diferite pentru utilizarea, reproducerea sau distribuirea modificărilor Dvs. sau pentru orice astfel de Lucrări Derivate în ansamblu, cu condiția ca utilizarea, reproducerea și distribuirea de către Dumneavoastră a Lucrării să respecte condițiile menționate în această Licență.

5. Depunerea Contribuțiilor. Cu excepția cazului în care declarați în mod explicit altfel, orice Contribuție transmisă în mod voit pentru a fi inclusă în Lucrare de către Dumneavoastră către Licențiator se va face conform termenilor și condițiilor acestei Licențe, fără termeni sau condiții suplimentare. Fără a aduce atingere celor menționate mai sus, nimic din prezentul document nu va înlocui sau modifica termenii niciunui acord de licență separat pe care l-ați fi putut încheia cu Licențiatorul în ceea ce privește aceste Contribuții.

6. Mărci comerciale. Această Licență nu acordă permisiunea de a utiliza denumirile comerciale, mărcile comerciale, mărcile de servicii sau numele produselor Licențiatorului, cu excepția cazului în care este necesar pentru o utilizare rezonabilă și obișnuită în descrierea originii Lucrării și reproducerea conținutului fișierului NOTIFICARE.

7. Declinarea garanției. Cu excepția cazului în care legea aplicabilă o impune sau se aprobă astfel în scris, Licențiatorul furnizează Lucrarea (și fiecare Contribuitor transmite Contribuțiile sale) pe BAZA „CA ATARE”, FĂRĂ GARANȚII SAU CONDIȚII DE ORICE NATURĂ, fie expresă sau implicită, inclusiv, dar fără limitare, orice garanții sau condiții de TITLU, NEÎNCĂLCARE, VANDABILITATE sau ADECVARE PENTRU UN SCOP PARTICULAR. Sunteți exclusiv responsabil pentru stabilirea adecvării utilizării sau redistribuirii Lucrării și vă asumați orice riscuri asociate cu exercitarea permisiunilor Dumneavoastră în temeiul acestei Licențe.

8. Limitarea răspunderii. În niciun caz și în temeiul niciunei teorii juridice, în mod delictual (inclusiv neglijență), contractual sau altfel, cu excepția cazului în care este impus de legislația aplicabilă (cum ar fi actele deliberate și de neglijență gravă) sau s-a convenit în scris, niciun Contribuitor nu va fi răspunzător față de Dumneavoastră pentru daune, inclusiv orice daune directe, indirecte, speciale, accidentale sau secundare ale oricărui caracter care apare ca urmare a acestei Licențe sau ca urmare a utilizării sau incapacității de a folosi Lucrarea (inclusiv, dar fără a se limita la daune pentru pierderea fondului comercial, oprirea lucrării, defecțiune sau funcționarea defectuoasă a calculatorului sau orice alte daune sau pierderi comerciale), chiar dacă un astfel de Contribuitor a fost informat despre posibilitatea unor astfel de daune.

9. Acceptarea garanției sau a răspunderii suplimentare. În timpul redistribuirii Lucrării sau a Lucrărilor Derivate acestea, puteți alege să oferiți și să percepeți o taxă pentru acceptarea asistenței, garanție, indemnizație sau alte obligații și / sau drepturi de răspundere în conformitate cu această Licență. Cu toate acestea, acceptând astfel de obligații, puteți acționa exclusiv în numele Dumneavoastră și pe propria Dumneavoastră răspundere, nu în numele niciunui alt Contribuitor și numai dacă sunteți de acord să despăgubiți, să apărați și să exonerați orice Contribuitor pentru orice răspundere suportată de, sau reclamații susținute împotriva unui astfel de Contribuitor ca urmare a acceptării de către Dumneavoastră a unei astfel de garanții sau a unei răspunderi suplimentare.

FINALUL TERMENILOR ȘI CONDIȚIILOR

©2022 Bose Corporation

Licențiat în temeiul Licenței Apache, Versiunea 2.0 ("Licența"); puteți utiliza acest fișier doar cu respectarea Licenței.

Puteți obține o copie a Licenței la: <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

Cu excepția cazului în care legislația aplicabilă o impune sau se aprobă astfel în scris, software-ul distribuit sub Licență este distribuit pe BAZA „CA ATARE”, FĂRĂ GARANȚII SAU CONDIȚII DE ORICE TIP, fie exprese sau implicite.

Consultați Licența pentru limbajul specific care reglementează permisiunile și limitările în temeiul Licenței

Ce se află în Cutie?

Conținut.....	13
---------------	----

CONFIGURARE APLICAȚIA BOSE MUSIC

Descărcarea aplicației Bose Music	14
---	----

Adăugarea căștilor in-ear la un cont existent	14
---	----

15

REZISTENȚA LA TRANSPIRAȚIE ȘI CONDIȚII ATMOSFERICE**MODALITATEA DE PURTARE**

Introduceți căștile in-ear.....	16
---------------------------------	----

Verificarea potrivirii.....	17
-----------------------------	----

Vârfurile auriculare.....	17
---------------------------	----

Benzi de stabilitate	18
----------------------------	----

Încercați o altă dimensiune.....	19
----------------------------------	----

Vârfuri auriculare.....	19
-------------------------	----

Benzi de stabilitate.....	19
---------------------------	----

Schimbarea vârfurilor auriculare.....	20
---------------------------------------	----

Schimbarea benzilor de stabilitate.....	21
---	----

ALIMENTARE

Pornire	21
---------------	----

Oprire.....	22
-------------	----

Modul standby.....	22
--------------------	----

COMANDĂ TACTILĂ

Suprafața tactilă	25
-------------------------	----

Redare media și volum	25
-----------------------------	----

Apeluri telefonice.....	26
-------------------------	----

Notificări apeluri.....	27
-------------------------	----

Anularea zgomotului.....	27
--------------------------	----

Voice control dispozitiv mobil	27
--------------------------------------	----

PERSONALIZARE COMANDĂ TACTILĂ

Comandă rapidă.....	28
Utilizare comandă rapidă.....	28
Modificare sau dezactivare Comandă rapidă.....	28

DETECȚIE IN-EAR

Redare / Pauză automată	29
Răspuns automat la apel	29
Transparență automată.....	29

ANULAREA ZGOMOTULUI

Moduri de anulare a zgomotului	30
Mod Aware cu ActiveSense™.....	30
Modificare mod de anulare a zgomotului	31
Anularea zgomotului în timpul unui apel	31
Utilizarea exclusivă a anulării zgomotului	31

BATERIE

Încărcarea căștilor in-ear	32
Încărcarea carcasei de încărcare	33
Verificare nivel baterie la casca in-ear	34
În timpul utilizării căștilor in-ear	34
În timpul încărcării căștilor in-ear.....	34
Verificare nivel baterie la carcasa de încărcare	35
Durata de încărcare	35

STATUS CĂȘTI IN-EAR ȘI CARCASA DE ÎNCĂRCARE

Lumini status căști in-ear	36
Status <i>Bluetooth</i> ®	36
Status baterie, actualizare și eroare	36
Lumini status carcasa de încărcare.....	37
Status baterie, actualizare și eroare	37

CONEXIUNI BLUETOOTH®

Conectare utilizând aplicația Bose Music.....	38
Conectarea utilizând meniul <i>Bluetooth</i> de pe dispozitivul dvs. mobil	38
Deconectarea unui dispozitiv mobil.....	39
Reconectarea unui dispozitiv mobil.....	39
Ștergerea listei dispozitivului căștilor in-ear	40

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Depozitarea căștilor in-ear.....	41
Curățarea căștilor in-ear și a carcasei de încărcare.....	41
Piese de schimb și accesorii.....	41
Garanție limitată.....	41
Actualizare căști in-ear.....	42
Actualizare carcasa de încărcare	42
Vizualizare cod de dată al căștilor in-ear	42
Vizualizare număr de serie al carcasei de încărcare	42

REMEDIEREA PROBLEMELOR

Încercați aceste soluții mai întâi.....	43
Alte soluții.....	43
Repornirea căștilor in-ear și a carcasei de încărcare	51

CONȚINUT

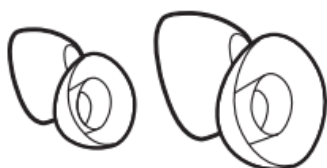
Confirmați existența următoarelor componente în cutie:



Căști in-ear Bose QuietComfort II



Carcasa de încărcare



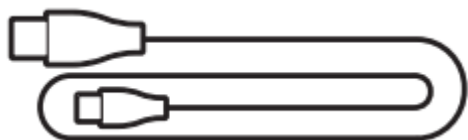
Vârfuri auriculare (dimensiuni mici și mari)



Benzi de stabilitate (dimensiuni 2 și 3)

NOTĂ: Vârfurile auriculare medii sunt atașate de căștile in-ear. Pentru ajutor privind identificarea dimensiunilor vârfului auriculare, a se consulta pagina 19.

NOTĂ: Benzile de dimensiunea 1 sunt atașate căștilor in-ear. Pentru ajutor privind identificarea dimensiunilor benzilor a se consulta pagina 19.



Cablu USB Tip C® la cablu USB-A

NOTĂ: În cazul în care orice piesă a produsului dvs. este deteriorată nu o utilizați. Contactați distribuitorul autorizat Bose sau serviciul pentru clienți Bose.

Vizitați: support.Bose.com/QCEii

Aplicația Bose Music vă permite să configurați și să controlați căștile in-ear de la orice dispozitiv mobil, cum ar fi un smartphone sau tabletă.

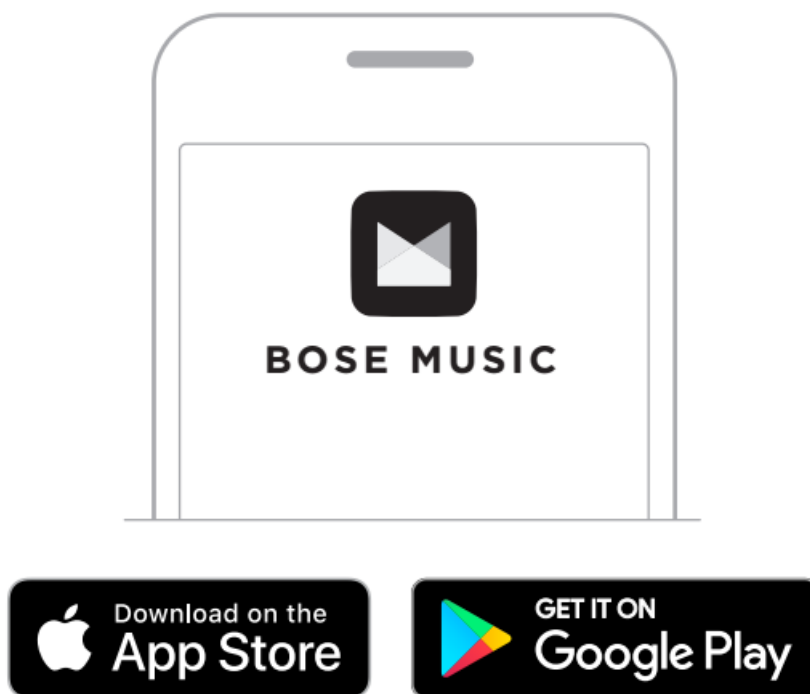
Utilizând aplicația, puteți verifica potrivirea căștilor in-ear, gestiona conexiunile *Bluetooth*, setările căștilor in-ear, puteți regla sunetul, puteți alege limba pentru mesajele vocale, și puteți obține actualizări și caracteristici noi.

NOTĂ: Dacă ați creat deja un cont Bose pentru un alt produs Bose, consultați secțiunea "Adăugare căști in-ear la un cont existent".

DESCĂRCAREA APLICAȚIEI BOSE MUSIC

1. Pe dispozitivul dvs. mobil, descărcați aplicația Bose Music.

NOTĂ: Dacă vă aflați în China continentală, descărcați aplicația **Bose音乐**



2. Urmăți instrucțiunile aplicației.

ADĂUGAREA CĂȘTILOR IN-EAR LA UN CONT EXISTENT

Pentru a adăuga Căștile in-ear Bose QuietComfort II, deschideți aplicația Bose Music și adăugați căștile dvs. in-ear.

Aceste căști in-ear sunt evaluate IPX4 pentru rezistența la apă. Acestea sunt concepute pentru a fi rezistente la transpirație și condiții atmosferice, dar nu înseamnă că trebuie să fie scufundate în apă.

ATENȚIONĂRI:

- NU înotați și nu faceți duș cu căștile.
- NU scufundați căștile în apă.



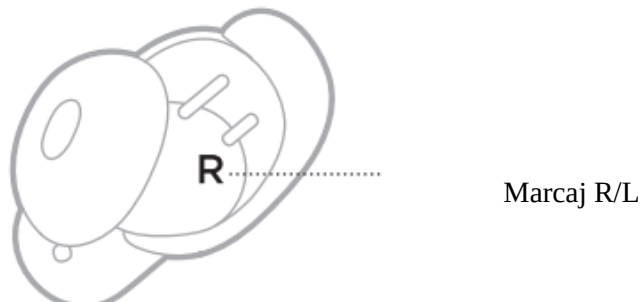
NOTE:

- Pentru a preveni coroziunea, curățați în mod regulat acele de încărcare de pe căștile in-ear cu un material din bumbac uscat, moale sau ceva asemănător.
- IPX4 nu este o condiție permanentă și rezistența poate scădea ca rezultat al uzurii normale.

INTRODUCEREA CĂȘTILOR IN-EAR

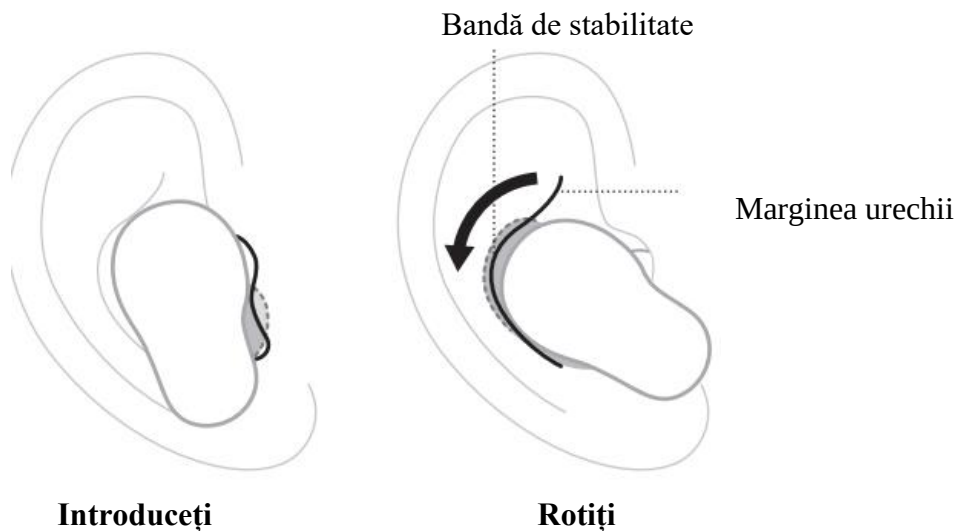
1. Introduceți căștile in-ear astfel încât vârful să se sprijine ușor pe deschiderea canalului dvs. auricular.

NOTĂ: Fiecare vârf este marcat fie cu **L** (stânga) sau cu **R** (dreapta).



2. Rotiți ușor căștile in-ear spre în spate până când vârful creează o etanșare confortabilă la canalul dvs. auricular și banda de stabilitate se sprijină pe marginea urechii.

NOTĂ: Este posibil să fie necesar să rotiți căștile in-ear spre în spate și spre în față pentru ca vârfurile auriculare să creeze o etanșare confortabilă. Cu toate acestea, rotirea mult prea în spate sau spre în față poate influența calitatea audio sau a sunetului microfonului.



3. Verificați potrivirea (consultați pagina 17).

4. Repetați pașii 1-3 pentru a introduce cealaltă cască in-ear.

Când introduceți căștile in-ear, sunetul este personalizat pentru urechile dvs. pentru cea mai bună performanță audio și anularea zgomotului.

NOTĂ: Dacă și alte persoane folosesc căștile in-ear, plasați-le în carcasa de încărcare pentru a șterge personalizarea sunetului între fiecare utilizator.

VERIFICAREA POTRIVIRII

Pentru cea mai bună potrivire, performanță audio și anularea zgomotului, folosiți o oglindă pentru a vă asigura că folosiți dimensiunea corectă a vârfulor auriculare și a benzilor de stabilitate. Poate fi necesar să încercați o altă dimensiune a vârfului auricular sau a benzii de stabilitate pentru fiecare ureche.

SFAT: Puteți de asemenea verifica potrivirea utilizând Test de Potrivire a Vârfului auricular (Eartip Fit Test) în aplicația Bose Music. Puteți accesa această opțiune din meniul Setări.

Vârfuri auriculare

POTRIVIRE

CE TREBUIE SĂ VERIFICAȚI

Potrivire corespunzătoare		Vârful căștilor in-ear este amplasat ușor pe deschiderea canalului dvs. auricular pentru a crea o închidere confortabilă. NOTĂ: Zgomotul de fundal ar trebui să sune înăbușit înainte de pornirea căștilor in-ear și activarea opțiunii de anulare a zgomotului.
Presiune prea mare		Vârful căștilor se simte inconfortabil și este strivit în canalul urechii dvs.
Prea slab		Vârful căștilor in-ear pătrunde prea adânc în canalul dvs. auricular, se simte slăbit în urechea dvs., sau cade atunci când vă mișcați capul.

Benzi de stabilitate

POTRIVIRE

CE TREBUIE SĂ VERIFICAȚI

Potrivire corespunzătoare		Banda nu iese în afară și nu se simte strivită de marginea urechii dvs.
Prea mare		Banda iese în afară sau se simte strivită sub marginea urechii dvs.
Prea mică		Banda nu ajunge la marginea urechii dvs.

ÎNCERCAȚI O ALTĂ DIMENSIUNE

Purtați căștile in-ear pentru o perioadă mai lungă de timp. În cazul în care vârfurile căștilor nu dau senzația de confort sau nu sunt bine fixate, sau opțiunea de anulare a zgomotului sau calitatea sunetului nu este conform așteptărilor, încercați o altă dimensiune a vârfului căștilor.

Poate fi necesar să încercați toate cele trei vârfuli auriculare sau dimensiuni de benzi sau să utilizați un vârful auricular de o altă dimensiune sau bandă pentru fiecare ureche.

Vârfuluri

Vârfulurile auriculare au dimensiune mică, medie sau mare.



Vârfulurile auriculare medii vin atașate căștilor in-ear. Dacă sunt prea mici, încercați unele mai mari. Dacă par prea mari, încercați vârfuluri auriculare mai mici.

Benzi de stabilitate

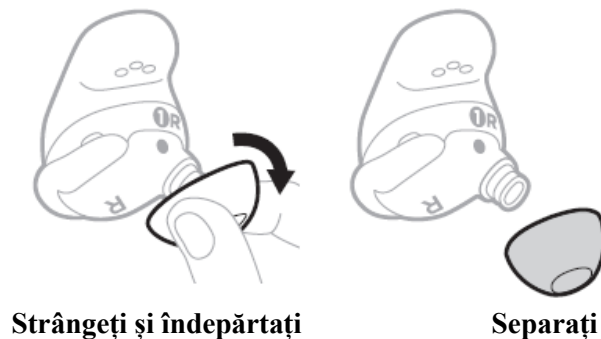
Benziile de stabilitate sunt marcate cu dimensiune **1** (mic), **2** (mediu), **3** (mare) și semnul **R** (dreapta) sau **L** (stânga).



Benziile mărimea 1 vin atașate la vârfulurile auriculare. Dacă sunt prea mici, încercați benziile mărimea 2.

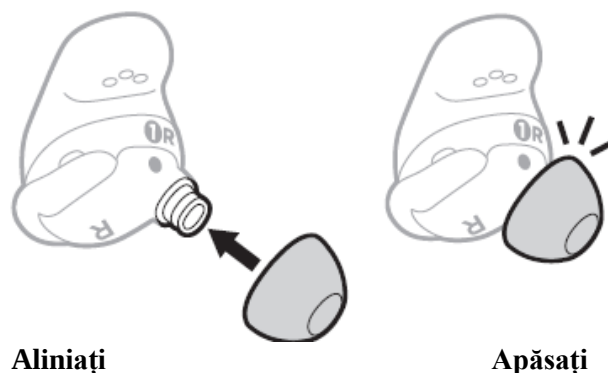
SCHIMBAREA VÂRFURILOR CĂȘTILOR

1. Ținând în mână căștile in-ear, întindeți ușor baza vârfului și îndepărtați-o de pe căștile in-ear.



ATENȚIONARE: Pentru a preveni ruperea, NU trageți de marginea vârfului auricular.

2. Alegeți o nouă dimensiune a vârfului căștilor in-ear (a se vedea pagina 19).
3. Aliniați vârful căștilor in-ear la duza căștilor in-ear și apăsați pe vârful auricular în duză până când simțiți că se fixează bine și auziți un click.



4. Repetați pașii 1 – 3 pentru cealaltă cască in-ear, după cum este necesar.

NOTĂ: Este posibil să trebuiască să utilizați o altă dimensiune a vârfului auricular pentru fiecare ureche.

5. Introduceți căștile in-ear (consultați pagina 16).
6. Verificați potrivirea (consultați pagina 17).

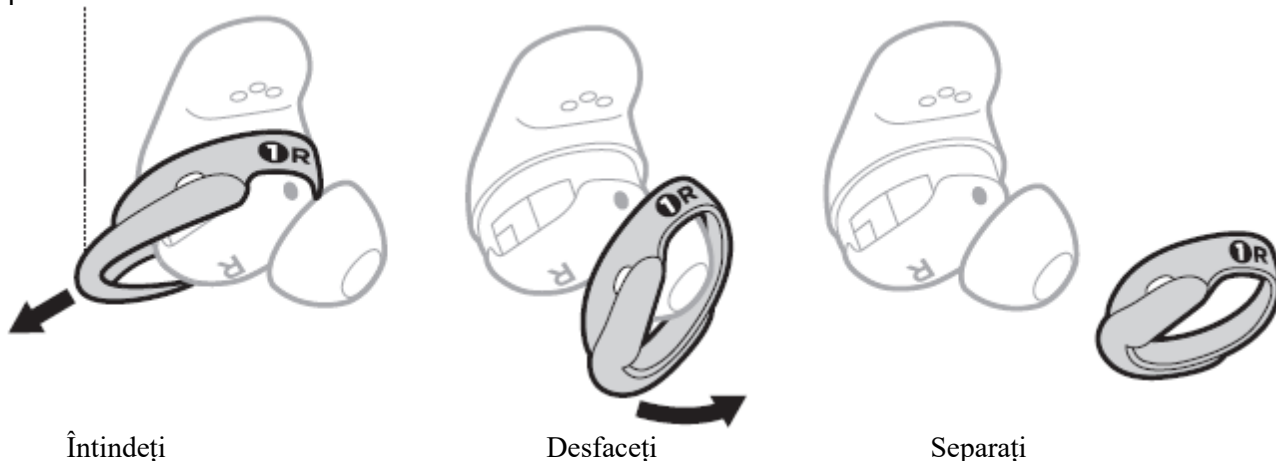
NOTE:

- În situația în care schimbați vârful auricular, este posibil să trebuiască să schimbați și banda de stabilitate astfel încât banda să se așeze confortabil pe marginea urechii dvs. (a se consulta pagina 21).
- Pentru a vizualiza tutoriale cu privire la schimbarea vârfului auricular, vizitați: [support.Bose.com/QCEii](https://support.bose.com/QCEii)
- Dacă aveți nevoie de dimensiuni suplimentare ale vârfului auricular, contactați serviciul Bose pentru clienți sau vizitați: [support.Bose.com/QCEii](https://support.bose.com/QCEii)

SCHIMBAREA BENZILOR DE STABILITATE

1. Ținând în mână căștile in-ear, apucați ușor cupa benzii de stabilitate și desfaceți banda către dvs., de la vârful auricular și departe de căștile in-ear.

Cupa benzii de stabilitate



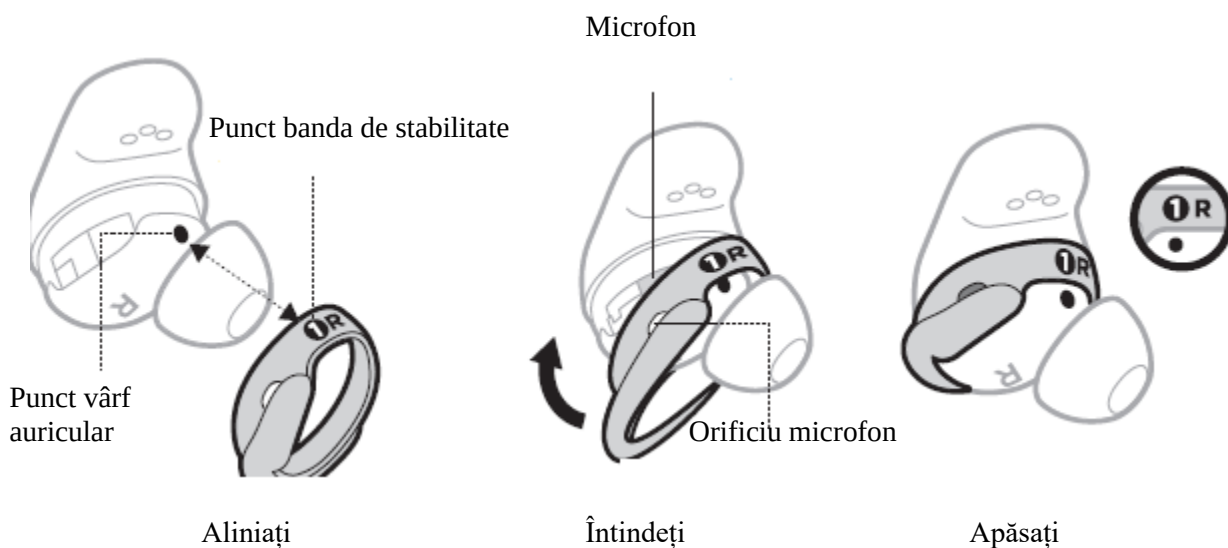
ATENȚIONARE: Pentru a preveni ruperea, NU trageți de partea subțire a benzii.

2. Alegeți o nouă dimensiune a benzii (consultați pagina 19).

3. Cu marcasele benzii către dvs. și cupa benzii cu partea din spate către dvs., aliniați punctul de pe bandă cu punctul gri de pe partea de jos a căștii in-ear.

4. Întindeți ușor banda peste vârful auricular, asigurându-vă că punctele se aliniază și orificiul pentru microfon de pe bandă este peste microfonul căștii in-ear astfel încât microfonul să nu fie blocat.

5. Apăsați spre în jos până când banda se fixează bine.



6. Repetați pașii 1 – 5 pentru cealaltă cască in-ear, după cum este necesar.

NOTĂ: Poate fi necesar să utilizați o dimensiune diferită a benzii pentru fiecare ureche.

7. Introduceți căștile in-ear (a se consulta pagina 16).

8. Verificați potrivirea (a se consulta pagina 17).

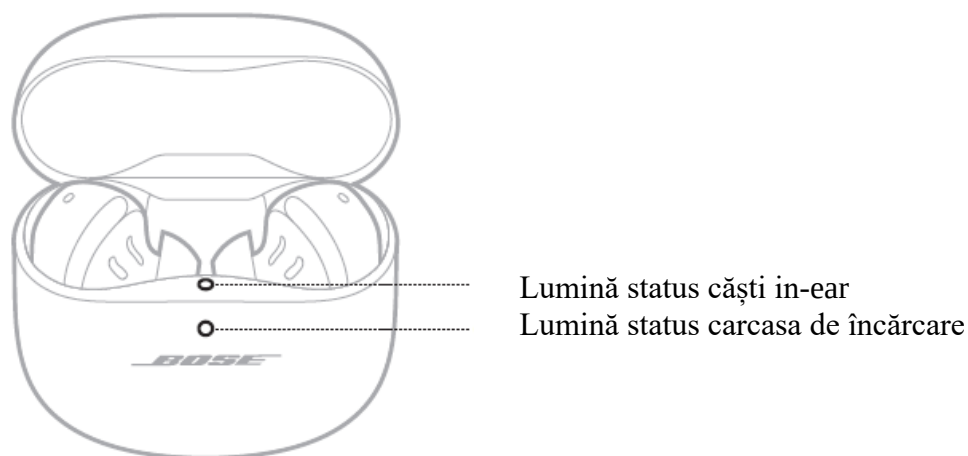
NOTE:

- Pentru a vizualiza tutoriale cu privire la schimbarea benzilor, vizitați: support.Bose.com/QCEii
- Dacă aveți nevoie de dimensiuni suplimentare pentru benzile de stabilitate, contactați serviciul Bose pentru clienți sau vizitați: support.Bose.com/QCEii

PORNIRE

Deschideți carcasa de încărcare.

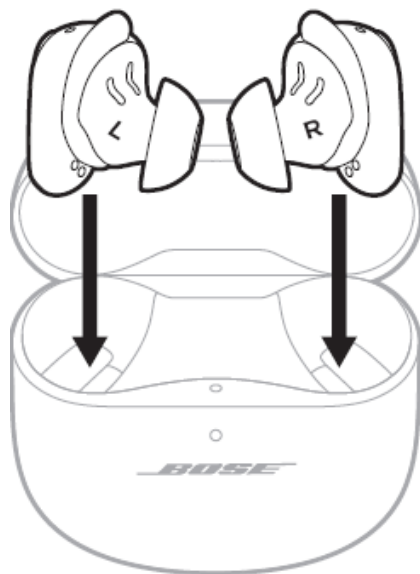
Porniți căștile in-ear. Lumina de status a căștilor in-ear capătă lumină albă intermitentă și apoi are lumină constantă conform statusului de încărcare (consultați pagina 36). Luminile de status al carcasei de încărcare se aprind conform nivelului bateriei (consultați pagina 37).



NOTĂ: Atunci când scoateți căștile in-ear din carcasa de încărcare, închideți carcasa pentru a ajuta la conservarea duratei bateriei și pentru a împiedica pătrunderea oricăror particule în carcasă.

OPRIRE

1. Amplasați ambele căști in-ear în carcasa de încărcare.



NOTĂ: Căștile in-ear se deconectează de la dispozitiv atunci când sunt amplasate în carcasă.

MODUL STANDBY

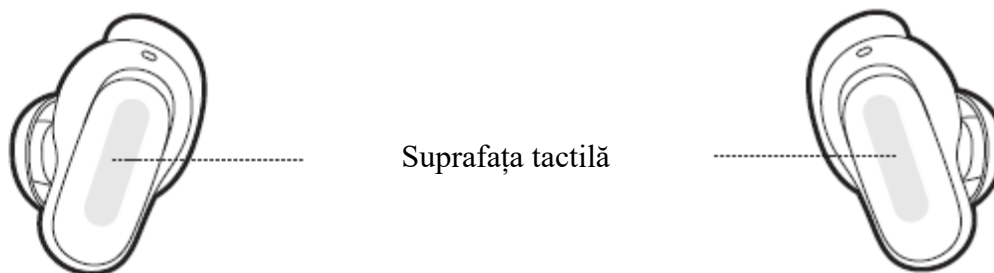
Modul standby păstrează bateria căștilor in-ear atunci când căștile sunt scoase din carcasă și nu sunt folosite. Căștile in-ear trec în modul Standby atunci când scoateți ambele căști din urechi timp de 10 minute.

Pentru reactivarea căștilor in-ear, introduceți ambele căști in-ear în urechi.

Utilizați comanda tactilă atingând sau printr-o mișcare de glisare pe suprafața tactilă a căștilor. Cu comanda tactilă, puteți reda / întrerupe sunetul, modifica volumul, puteți efectua funcții de apel de bază, puteți regla opțiunea de anulare a zgomotului și puteți utiliza o Comandă rapidă (consultați pagina 28).

ZONA SUPRAFEȚEI TACTILE

Suprafața tactilă este situată pe suprafața exterioară a ambelor căști. Aceasta controlează redarea media, volumul, apelurile telefonice, opțiunea de anulare a zgomotului și Comanda Rapidă.



REDARE MEDIA ȘI VOLUM

COMANDA	CE TREBUIE FĂCUT
Redare / Pauză	Apăsați pe oricare cască in-ear . 
Măriți volumul	Glisați spre în sus pe oricare cască in-ear. 
Reduceți volumul	Glisați spre în jos pe oricare cască in-ear 

COMANDA TACTILĂ

COMANDA	CE TREBUIE FĂCUT
Salt la melodia următoare	Apăsați de două ori pe oricare cască in-ear. 
Salt la melodia anterioară	Apăsați de trei ori pe oricare cască in-ear. 

APELURI TELEFONICE

COMANDA	CE TREBUIE FĂCUT
Preluare unui apel	Apăsați pe oricare cască in-ear. 
Încheierea / respingerea unui apel	Apăsați de două ori pe oricare cască in-ear. 
Preluarea unui al doilea apel de intrare și punerea în așteptare a apelului curent.	Apăsați pe oricare dintre căști. 

COMANDA	CE TREBUIE FĂCUT
Respingerea unui al doilea apel de intrare și menținerea apelului curent.	Apăsați de două ori pe oricarească in-ear. 

Notificări de apel

Un mesaj vocal anunță apelanții primiți și starea apelurilor.

Pentru a opri notificările privind apelurile, dezactivați mesajele vocale utilizând aplicația Bose Music. Puteți accesa această opțiune din meniul Setări.

ANULAREA ZGOMOTULUI

Pentru informații privind modul de anulare a zgomotului, consultați pagina 31.

CONTROL DE VOCE AL DISPOZITIVULUI MOBIL

Puteți configura o Comandă rapidă pentru a accesa controlul de voce al dispozitivului mobil folosind căștile in-ear. Microfonul de pe căștile in-ear acționează ca o extensie a microfonului de pe dispozitivul dvs. mobil. **OPȚIUNILE DE CONTROL VOCAL POT SĂ NU FIE DISPONIBILE ÎN ZONA DVS**

NOTĂ: Pentru a accesa controlul de voce pe dispozitivul mobil utilizând căștile in-ear, acesta trebuie configurat ca o Comandă rapidă.

COMANDA	CE TREBUIE SĂ FACEȚI
Accesarea controlului de voce pe dispozitivul mobil	Atingeți și mențineți apăsat casca in-ear până când auziți un sunet. Eliberați, apoi spuneți solicitarea dvs. 
Opriți controlul de voce pe dispozitivul dvs. mobil	Apăsați pe o cască in-ear. 

COMANDA RAPIDĂ

O Comandă rapidă vă permite să accesați rapid și ușor una din următoarele funcții:

- Parcurgerea modurilor de anulare a zgomotului
- Utilizarea controlului de voce la dispozitivul dvs. mobil

NOTĂ: În mod implicit, parcurgerea modurilor de anulare a zgomotului este activată la ambele căști in-ear.

Utilizare Comandă rapidă

Pentru a utiliza Comanda rapidă, apăsați și mențineți apăsat pe o cască in-ear.



Modificare sau dezactivare Comanda rapidă

Pentru a modifica sau dezactiva Comanda rapidă sau pentru a alocă o Comandă rapidă diferită fiecărei căști in-ear, utilizați aplicația Bose Music. Puteți accesa această opțiune din meniul Setări.

NOTĂ: Dacă alocăți o Comandă rapidă diferită pentru fiecare cască in-ear, trebuie să atingeți și să mențineți apăsat casca in-ear corespunzătoare. Dacă scoateți casca in-ear, puteți utiliza doar Comanda rapidă atribuită căștii in-ear din urechea dvs.

Detectarea intraauriculară utilizează senzori pentru a identifica când purtați ambele căști sau doar o cască.

Puteți reda / întrerupe automat sunetul, puteți răspunde la apeluri telefonice (dacă această opțiune este activată) și puteți regla opțiunea de anulare a zgomotului prin introducerea sau eliminarea unui căști.

NOTĂ: Pentru a gestiona funcțiile de Detectare intraauriculară, utilizați aplicația Bose Music. Puteți accesa aceste opțiuni din meniul Setări.

REDARE SUNET / PAUZĂ

Când îndepărtați o cască in-ear, sunetul este pus pe pauză la ambele căști in-ear.

Pentru reluarea sunetului, reintroduceți casca in-ear.

NOTĂ: Dacă doriți să utilizați o singură cască in-ear, puteți apăsa pe casca din urechea dvs. pentru reluarea sunetului.

RĂSPUNS AUTOMAT LA APEL

Puteți răspunde la apeluri telefonice prin introducerea unei căști in-ear.

NOTĂ: Pentru activarea acestei opțiuni, utilizați aplicația Bose Music. Puteți accesa această opțiune din meniul Setări.

TRANSPARENȚĂ AUTOMATĂ

Când scoateți o cască in-ear, modul de anulare a zgomotului se ajustează la modul Aware pe casca din cealaltă ureche (consultați pagina 30).

Când reintroduceți casca in-ear, casca din urechea dvs. se ajustează la nivelul anterior de anulare a zgomotului.

NOTĂ: Dacă doriți să utilizați o singură cască in-ear, puteți utiliza Comanda rapidă pentru a parcurge modurile de anulare a zgomotului și să alegeți modul corespunzător.

ANULAREA ZGOMOTULUI

Opțiunea de anulare a zgomotului reduce zgomotul nedorit asigurând o performanță audio mult mai clară și naturală. Puteți alege din două moduri presetate de anulare a zgomotului, Quiet și Aware, sau puteți crea până la două moduri personalizate.

Modul Quiet vă permite să blocați factorii de distragere utilizând cel mai înalt nivel pentru anularea zgomotului.

Modul Aware asigură o transparență completă și vă permite să auziți zgomotele din mediul înconjurător în timp ce vă bucurați de sunet.

Modul Aware include și tehnologia ActiveSense™ pentru a reduce zgomotele bruște sau puternice.

Alegeți modul de anulare a zgomotului pe baza preferințelor dvs. de ascultare și a mediului înconjurător.

MODURI DE ANULARE A ZGOMOTULUI

MOD	DESCRIERE
Quiet	Anularea zgomotului de clasă mondială cu sunet optimizat Bose.
Aware	Ascultați sunetele din mediul înconjurător în timp ce vă bucurați de experiența dvs. audio
Personalizat	Anulare personalizată a zgomotului (între anularea completă a zgomotului și transparența totală) în funcție de preferințele dvs. de ascultare și de mediu. NOTĂ: Puteți crea până la două moduri personalizate. Pentru a crea și gestiona modul (modurile) personalizat, utilizați aplicația Bose Music. Puteți accesa această opțiune din meniul Setări.

NOTĂ: Atunci când sunt pornite modul implicit al căștilor in-ear este Modul Quiet. Pentru a modifica modul implicit, utilizați aplicația Bose Music. Puteți accesa această opțiune din meniul Setări.

Modul Aware cu ActiveSense™

Anularea dinamică a zgomotului în Modul Aware cu tehnologia ActiveSense™ vă permite să auziți sunetele înconjurătoare reducând zgomotele nedorite.

Modul Aware cu tehnologia ActiveSense™ permite căștilor in-ear să activeze în mod automat opțiunea de anulare a zgomotului atunci când apar zgomote bruște sau foarte puternice lângă dvs., astfel încât vă puteți menține gradul de conștientizare fără întreruperea intermitentă a sunetului. Odată ce zgomotul se oprește, opțiunea de anulare a zgomotului se oprește în mod automat din nou.

NOTĂ: Pentru a dezactiva opțiunea ActiveSense™, utilizați aplicația Bose Music. Puteți accesa această opțiune pe ecranul principal.

SCHIMBAREA MODULUI DE ANULARE A ZGOMOTULUI

Pentru a parcurge modurile de anulare a zgomotului, apăsați și mențineți apăsat pe o cască in-ear.

Un mesaj vocal anunță modul de anulare a zgomotului selectat.



NOTĂ: Pentru a schimba modul de anulare a zgomotului utilizând căștile in-ear, acesta trebuie setat ca o Comandă rapidă (a se consulta pagina 28).

SFAT: Puteți de asemenea să schimbați modul de anulare a zgomotului prin utilizarea aplicației Bose Music. Puteți accesa această opțiune din meniul Setări.

ANULAREA ZGOMOTULUI ATUNCI CÂND AVEȚI UN APEL ÎN DERULARE

Când primiți un apel, căștile in-ear rămân la nivelul actual de anulare a zgomotului și opțiunea de Self Voice este activată. Opțiunea Self Voice vă ajută să vă auziți vorbind mai natural.

Pentru a regla modul de anulare a zgomotului în timpul unui apel, atingeți de două ori și mențineți apăsat pe o cască.

NOTE:

- Transparența Automată este dezactivată în timpul apelurilor telefonice (consultați pagina 29).
- Pentru a regla opțiunea Self Voice, utilizați aplicația Bose Music. Puteți accesa această opțiune din meniul Setări.

UTILIZAREA DOAR A OPȚIUNII DE ANULARE A ZGOMOTULUI

Puteți utiliza doar opțiunea de anulare a zgomotului, fără sunet sau întreruperi a apelurilor telefonice.

1. Realizați una din următoarele:

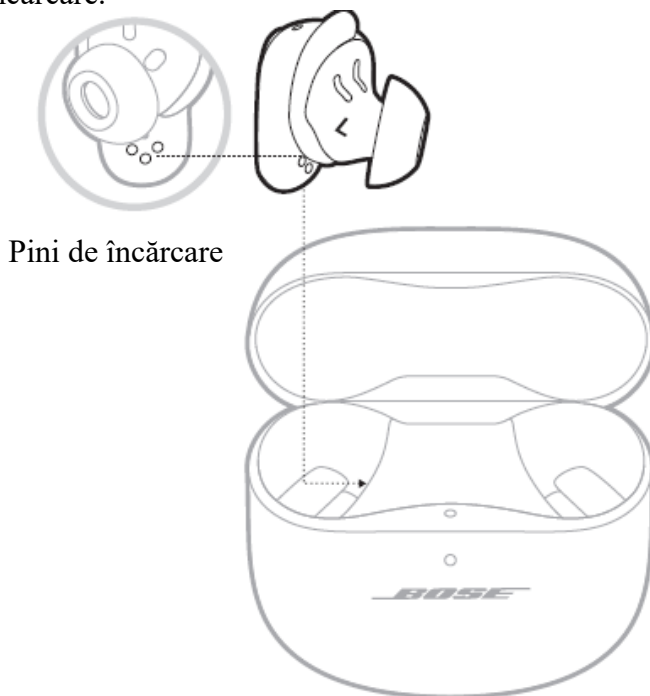
- Dacă purtați căștile in-ear, deconectați dispozitivul mobil (a se consulta pagina 39).
- În situația în care căștile in-ear se află în carcasa de încărcare, dezactivați opțiunea *Bluetooth* pe dispozitivul dvs. mobil și apoi scoateți căștile in-ear din carcasă.

2. Apăsați și mențineți apăsat casca in-ear pentru a modifica modul de anulare a zgomotului (a se consulta "Schimbați modul de anulare a zgomotului").

NOTĂ: Pentru reconectarea dispozitivului dvs. mobil, selectați căștile in-ear din lista *Bluetooth* pe dispozitivul dvs.

ÎNCĂRCAREA CĂȘTILOR IN-EAR

1. Aliniați punctele de contact de încărcare de pe căștile din partea stânga cu pinii de încărcare din partea stângă a carcasei de încărcare.



NOTĂ: Înainte de încărcare, asigurați-vă că aceste căști in-ear sunt la temperatura camerei, între 8°C (46 ° F) și 39°C (102°F).

2. Așezați căștile in-ear în carcasa de încărcare până când se fixează magnetic în poziție. Indicatorul luminos de stare al căștii luminează în funcție de starea de încărcare (consultați pagina 36).



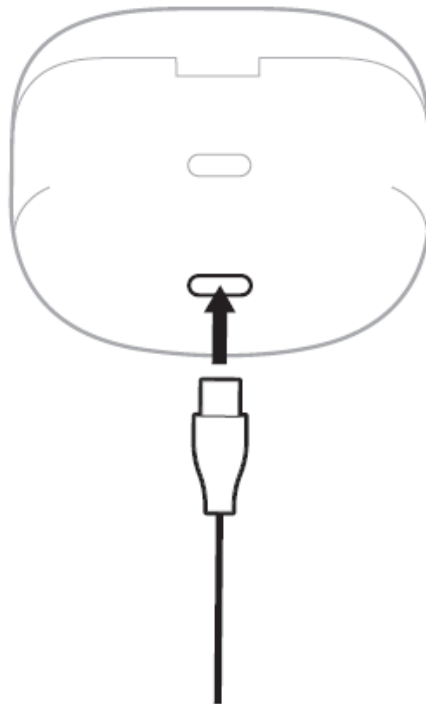
3. Repetați pașii 1 – 2 pentru casca din partea dreaptă.

NOTĂ: Căștile in-ear se încarcă atunci când carcasa este deschisă sau închisă.

ÎNCĂRCAREA CARCASEI DE ÎNCĂRCARE

ATENȚIE: Utilizați acest produs numai cu o sursă de alimentare aprobată de o agenție care îndeplinește cerințele locale de reglementare (de exemplu, UL, CSA, VDE, CCC).

1. Conectați capătul mic al cablului USB la portul USB-C® de pe partea inferioară a carcasei de încărcare.



2. Conectați celălalt capăt la un încărcător de perete USB-A (nu este furnizat) sau calculator.

Indicatorul de stare al carcasei de încărcare capătă lumină portocalie constantă (consultați pagina 37).

NOTĂ: Înainte de încărcare, asigurați-vă că această carcasa este la temperatura camerei, între 8° C (46° F) și 39° C (102° F).

VERIFICAREA NIVELULUI BATERIEI CĂȘTILOR IN-EAR

În timpul utilizării căștilor in-ear

- Când scoateți căștile in-ear din carcasa de încărcare și le introduceți în urechi, un mesaj vocal vă anunță nivelul bateriei căștilor.
- Utilizați aplicația Bose Music. Nivelul bateriei pentru căști este afișat pe ecranul de pornire.

NOTĂ: Dacă o cască are un nivel mai scăzut al bateriei decât cealaltă, mesajul vocal anunță nivelul scăzut al bateriei. Dacă bateria este descărcată, veți auzi auziți „Baterie descărcată, vă rugăm să încărcați acum”.

În timpul încărcării căștilor in-ear

Când așezați căștile în carcasa de încărcare, lumina de stare a căștilor in-ear capătă lumină albă intermitentă și apoi capătă lumină constantă în funcție de starea de încărcare (vezi pagina 36).



NOTĂ: Dacă una dintre căștile in-ear are un nivel scăzut al bateriei, lumina pentru starea căștilor in-ear reflectă nivelul mai scăzut al bateriei.

VERIFICAREA NIVELULUI BATERIEI CARCASEI DE ÎNCĂRCARE

Deschideți carcasa de încărcare.

Indicatorul de stare a carcasei de încărcare se aprinde în funcție de nivelul bateriei (a se consulta pagina 37).


DURATA DE ÎNCĂRCARE

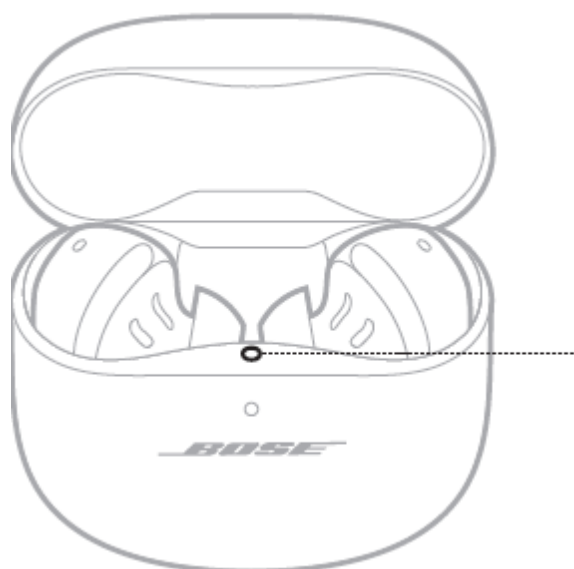
COMPONENTĂ	DURATA DE ÎNCĂRCARE
Căști in-ear	2 ore
Carcasa de încărcare	3 ore

NOTE:

- Când nivelul bateriei căștilor in-ear este scăzut, o încărcare de 20 minute cu carcasa închisă alimentează căștile timp de până la 2 ore.
- O încărcare completă alimentează căștile până la 6 ore. Durata bateriei variază în funcție de utilizare.
- Când carcasa este complet încărcată, puteți încărca complet căștile in-ear de până la 3 ori.
- Când căștile in-ear se află în interiorul carcasei, timpul de încărcare al carcasei variază.

INDICATOR STARE CĂȘTI IN-EAR

Indicatorul de stare al căștilor in-ear este amplasat pe suprafața interioară a carcasei de încărcare.



Indicator stare căști in-ear

Stare *Bluetooth*

Arată status de conectare *Bluetooth* a dispozitivelor mobile.

ACTIVITATE LUMINĂ

STARE SISTEM

Lumină albastră ușor intermitentă	Pregătit de conectare
Lumină albastră constantă (5 secunde)	Conectat
Licărire albă de 2 ori	Lista dispozitivului este ștersă

Stare baterie, actualizare și eroare

Prezintă starea bateriei, de actualizare și privind erorile.

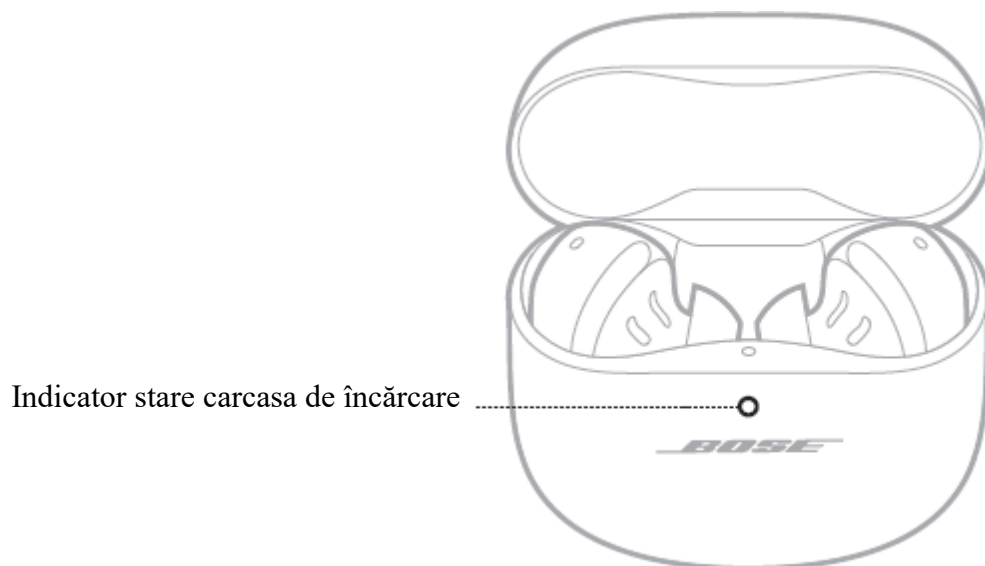
ACTIVITATE LUMINĂ

STARE SISTEM

Clipește în lumină albă, apoi lumină albă constantă (5 secunde)	Complet încărcată
Clipește în lumină albă, apoi lumină portocalie constantă (5 secunde)	Se încarcă
Clipește în lumină albă de 2 ori, clipește ușor în lumină albastră apoi se stinge	Repornire finalizată
Licărire lumină albă de 3 ori (repetare)	Actualizare software
Clipește în lumină portocalie și albă	Eroare – contactați serviciul pentru clienți Bose

INDICATOR DE STARE CARCASA DE ÎNCĂRCARE

Indicatorul de stare al carcasei de încărcare este amplasat în partea din față a carcasei de încărcare.



Stare baterie, actualizare și eroare

Prezintă starea bateriei carcasei de încărcare, actualizărilor și erorilor.

ACTIVITATE LUMINĂ

STARE SISTEM

Lumină albă constantă	Încărcată complet (100% și conectată)
Lumină albă constantă (5 secunde)	Încărcat (34% - 99%)
Lumină portocalie constantă (5 secunde)	Încărcare slabă (10% - 33%)
Clipește în lumină portocalie de 2 ori	Încărcare necesară (mai puțin de 10%)
Lumină portocalie constantă	Se încarcă
Clipește în lumină albă de 3 ori (repetare)	Actualizare software
Lumină portocalie și albă intermitentă	Eroare – contactați serviciul pentru clienți Bose

Puteți gestiona conexiunile *Bluetooth* utilizând aplicația Bose Music sau meniul Bluetooth pe dispozitivul dvs. mobil.

CONECTARE UTILIZÂND APLICAȚIA BOSE MUSIC

Pentru a conecta căștile in-ear și gestiona setările Bluetooth utilizând aplicația Bose Music, consultați pagina 14.

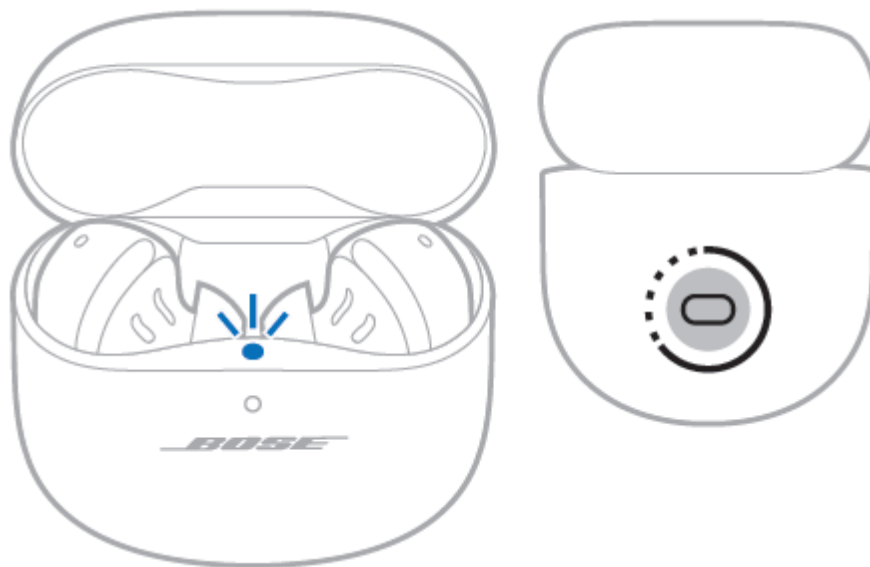
CONECTAREA UTILIZÂND MENIUL *BLUETOOTH* DE PE DISPOZITIVUL DVS. MOBIL

Puteți stoca până la șapte dispozitive în lista cu dispozitive a căștilor in-ear. Vă puteți conecta și reda sunetul doar de la un singur dispozitiv o dată.

NOTĂ: Pentru cea mai bună experiență, utilizați aplicația Bose Music pentru configurare și conectarea dispozitivului dumneavoastră mobil (consultați pagina 14).

1. Cu căștile in-ear în carcasa de încărcare și carcasa deschisă, apăsați și mențineți apăsat butonul de pe partea din spate a carcasei până când indicatorul de stare al căștilor in-ear capătă lumină albastră intermitentă.

NOTĂ: Asigurați-vă că ambele căști in-ear se află în carcasă și carcasa este deschisă.



2. Pe dispozitivul dvs. activați opțiunea *Bluetooth*.

NOTĂ: Opțiunea *Bluetooth* se regăsește de obicei în meniul Setări.

3. Selectați căștile in-ear din lista dispozitivului.

NOTĂ: Căutați denumirea pe care ați introdus-o pentru căștile dvs. in-ear în aplicația Bose Music. Dacă nu ați dat o denumire căștilor in-ear, va apărea denumirea implicită.



Denumirea căștilor in-ear apare în lista dispozitivelor mobile. Indicatorul de stare al căștilor in-ear capătă lumină albastră constantă (a se consulta pagina 36).

DECONNECTAREA UNUI DISPOZITIV MOBIL

Amplasați căștile in-ear în carcasa de încărcare.

SFAT: Puteți de asemenea utiliza aplicația Bose Music sau setările dvs. Bluetooth pentru deconectarea dispozitivului dvs. mobil. Dezactivarea opțiunii Bluetooth pe dispozitivul dvs. mobil deconectează căștile in-ear și toate celelalte dispozitive.

RECONNECTAREA UNUI DISPOZITIV MOBIL

Atunci când căștile in-ear sunt scoase din carcasă, acestea încearcă să se conecteze cu dispozitivul cel mai recent conectat.

Pentru a conecta un dispozitiv diferit conectat anterior, utilizați setările Bluetooth ale dispozitivului pentru a se conecta la căștile in-ear.

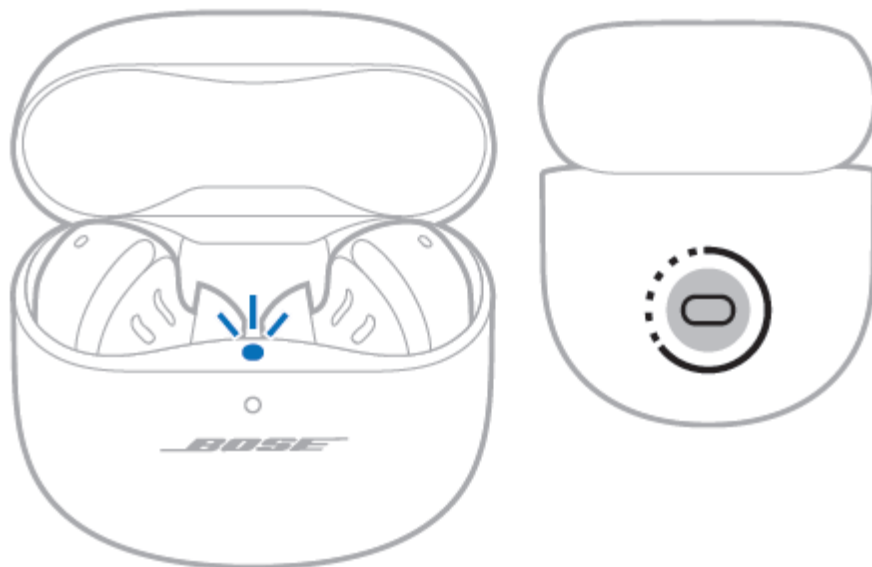
NOTE:

- Dispozitivul trebuie să se afle în raza de acțiune (9 m sau 30 ft.) și să fie pornit.
- Asigurați-vă că funcția *Bluetooth* este activată pe dispozitivul dvs. mobil.

ȘTERGEREA LISTEI DISPOZITIVULUI CĂȘTILOR IN-EAR

1. Cu căștile in-ear în carcasa de încărcare și carcasa deschisă, apăsați și mențineți apăsat butonul de pe partea din spate a carcasei timp de 15 secunde până când indicatorul de stare al căștilor in-ear clipește în culoare albă de două ori și apoi clipește ușor în culoarea albastră.

NOTĂ: Asigurați-vă că ambele căști in-ear se află în carcasă și carcasa este deschisă.



2. Ștergeți căștile in-ear din lista *Bluetooth* de pe dispozitivul dvs.

Toate dispozitivele sunt șterse, iar căștile in-ear sunt pregătite de conectare (a se consulta pagina 14).

DEPOZITAREA CĂȘTILOR IN-EAR

Când nu utilizați căștile in-ear, păstrați-le în carcasa de încărcare. Închideți carcasa de încărcare pentru a păstra durata de viață a bateriei și păstrați carcasa de încărcare fără resturi.

CURĂȚAREA CĂȘTILOR IN-EAR ȘI A CARCASEI DE ÎNCĂRCARE

COMPONENTĂ	PROCEDURĂ
Vârfurile auriculare și benzile de stabilitate	Scoateți vârfulurile auriculare și benzile din căști și spălați-le cu un detergent delicat și apă. NOTĂ: Asigurați-vă că clătiți bine și uscați vârfulurile auriculare și benzile înainte de a le atașa din nou la căști.
Duzele căștilor in-ear	Ștergeți numai cu un tampon de bumbac uscat, moale sau echivalent. ATENȚIE: Nu introduceți niciodată un instrument de curățare în duză.
Puncte de contact pentru încărcare (de pe căștile in-ear)	Pentru a preveni coroziunea, ștergeți cu un tampon de bumbac uscat și moale sau echivalent.
Carcasa de încărcare	Ștergeți cu un tampon de bumbac uscat și moale sau echivalent.

PIESE DE SCHIMB ȘI ACCESORII

Pieșele de schimb și accesoriiile pot fi comandate prin intermediul serviciului clienți Bose.
Consultați: support.Bose.com/QCEii

GARANȚIE LIMITATĂ

Căștile dumneavoaștră in-ear sunt acoperite de o garanție limitată. Vizitați site-ul nostru web la worldwide.Bose.com./Warranty pentru detalii privind garanția limitată.

Pentru a vă înregistra produsul, accesați worldwide.Bose.com/ProductRegistration pentru instrucțiuni. Neînregistrarea nu vă va afecta drepturile de garanție limitată.

ACTUALIZAREA CĂȘTIILOR IN-EAR

Căștile in-ear încep să se actualizeze automat atunci când sunt conectate la aplicația Bose Music și este disponibilă o actualizare. Urmăți instrucțiunile aplicației.

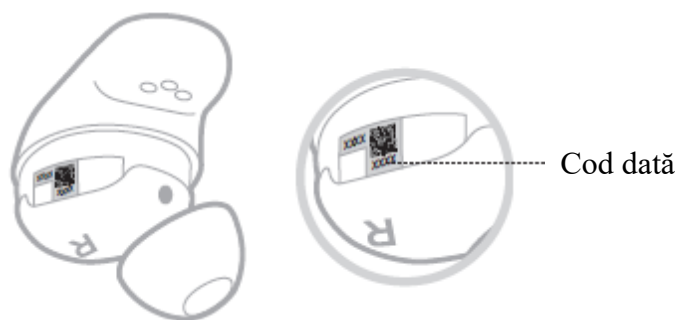
ACTUALIZAREA CARCASEI DE ÎNCĂRCARE

Actualizați carcase de încărcare utilizând site-ul web pentru actualizare Bose. Pe calculatorul dvs., vizitați: btu.Bose.com și urmați instrucțiunile de pe ecran.

VIZUALIZARE COD DE DATĂ CĂȘTI IN-EAR

Îndepărtați vârful de la căștile in-ear (consultați pagina 21).

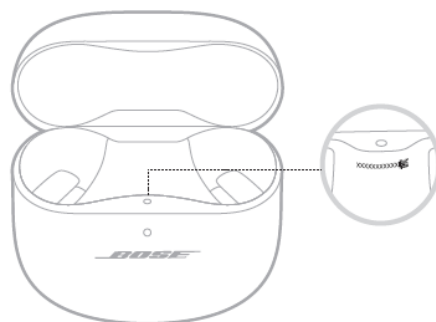
Codul de dată este amplasat pe căștile in-ear în zona largă de lângă microfon.



VIZUALIZARE NUMĂR DE SERIE AL CARCASEI DE ÎNCĂRCARE

Îndepărtați căștile in-ear din carcasa de încărcare.

Numărul de serie al carcasei de încărcare se află sub indicatorul de stare al căștilor in-ear precum și în interiorul căștilor in-ear.



ÎNCERCAȚI ACESTE SOLUȚII MAI ÎNTÂI

Dacă experimentați probleme cu căștile in-ear, încercați mai întâi aceste soluții:

- Încărcați căștile in-ear și carcasa de încărcare (consultați pagina 32).
- Porniți căștile in-ear (consultați pagina 23).
- Verificați lumina indicatorului de stare al căștilor in-ear (consultați pagina 36) și lumina indicatorului de stare a carcasei de încărcare (consultați pagina 37).
- Asigurați-vă că dispozitivul dvs. mobil suportă conexiunile *Bluetooth* (consultați pagina 38).
- Descărcați aplicația Bose Music și derulați actualizările de software disponibile (consultați pagina 14).
- Mutați dispozitivul dvs. mobil mai aproape de căștile in-ear (9 m sau 30 ft) și departe de orice interferențe sau obstacole.
- Măriți volumul la dispozitivul dvs. mobil și aplicația de muzică.
- Conectați un alt dispozitiv mobil (consultați pagina 14).

ALTE SOLUȚII

În cazul în care nu reușiți să rezolvați problema, consultați tabelul de mai jos pentru a identifica simptomele și soluțiile la problemele obișnuite. Dacă nu reușiți să rezolvați problema contactați serviciul clienți Bose.

Vizitați: worldwide.Bose.com/contact

SEMNAL	SOLUȚIA
Căștile in-ear nu pornesc	Asigurați-vă că acestea nu se află în modul Standby. Pentru a activa căștile in-ear, introduceți căștile în urechi. Așezați ambele căști in-ear în carcasa de încărcare până când se fixează magnetic în poziție. Închideți și redeschideți carcasa. Luminile de status ale căștilor in-ear afișează starea de încărcare (consultați pagina 36). În cazul în care căștile in-ear au fost expuse la temperaturi ridicate sau scăzute, lăsați căștile să revină la temperatura camerei.

Căștile nu se conectează cu dispozitivul mobil	Pe dispozitivul dvs.: • Opriți și apoi porniți opțiunea <i>Bluetooth</i>. • Ștergeți căștile in-ear din lista <i>Bluetooth</i> pe dispozitivul dvs., inclusiv orice înregistrări duplicat etichetate LE (Energie joasă). Conectați din nou (consultați pagina 14). Amplasați ambele căști in-ear în carcasa de încărcare până când se fixează magnetic în poziție. Închideți și redeschideți carcasa. Indicatorul de stare al căștilor in-ear capătă lumină albă intermitentă și apoi afișează starea de încărcare (consultați pagina 36). Conectați din nou (consultați pagina 14). Asigurați-vă ambele căști in-ear sunt bine fixate în carcasa de încărcare (consultați pagina 32). Ștergeți lista dispozitivului căștilor in-ear (consultați pagina 40). Conectați din nou (consultați pagina 14). Vizitați: support.Bose.com/QCEii pentru a vizualiza tutoriale. Reporniți căștile in-ear și carcasa de încărcare (consultați pagina 51).
Căștile in-ear nu răspund în timpul configurării aplicației	Dezinstalați aplicația Bose Music pe dispozitivul dvs. mobil. Reinstalați aplicația (consultați pagina 14). Asigurați-vă că folosiți aplicația Bose Music pentru configurare (consultați pagina 14). Asigurați-vă că ați acordat aplicației Bose Music acces la conexiunile Bluetooth în meniul Setări al dispozitivului dvs. mobil. Asigurați-vă că opțiunea <i>Bluetooth</i> este pornită în meniul Setări de pe dispozitivul mobil.
Aplicația Bose Music nu poate identifica căștile in-ear	Dezinstalați aplicația Bose Music pe dispozitivul dvs. mobil. Reinstalați aplicația (consultați pagina 14). Asigurați-vă că ați acordat aplicației Bose Music acces la conexiunile <i>Bluetooth</i> în meniul Setări al dispozitivului dvs. mobil. În timp ce căștile in-ear se află în carcasa de încărcare și carcasa este deschisă, apăsați și mențineți apăsat butonul de pe partea din spate a carcasei până când indicatorul de stare al căștilor in-ear capătă culoare albastră intermitentă. Amplasați ambele căști in-ear în carcasa de încărcare până când se fixează magnetic în locaș. Închideți și redeschideți carcasa. Indicatorul de stare al căștilor in-ear capătă lumină albă intermitentă și apoi afișează starea de încărcare (consultați pagina 36). Îndepărtați căștile in-ear.
Aplicația Bose Music nu funcționează pe dispozitivul mobil	Asigurați-vă că dispozitivul dvs. mobil este compatibil cu aplicația Bose Music și îndeplinește cerințele minime de sistem. Pentru mai multe informații, consultați magazinul de aplicații de pe dispozitivul dvs. mobil. Dezinstalați aplicația Bose Music pe dispozitivul dvs. mobil. Reinstalați aplicația (consultați pagina 14).

REMEDIEREA PROBLEMELOR

SEMNAL	SOLUȚIE
Vârfurile auriculare nu sunt confortabile la nivelul canalului auricular	Asigurați-vă că vârful auricular nu se așază prea adânc în canalul dvs. auricular (consultați pagina 17). Încercați un vârful mai mare. Dacă acest lucru nu ajută, încercați un vârful mai mic (consultați pagina 20). Încercați o bandă de stabilitate mai mică (consultați pagina 21). Asigurați-vă că vârful se potrivește utilizând o oglindă (consultați pagina 17). Verificați potrivirea vârfulor auriculare utilizând Testul de Potrivire Vârf din aplicația Bose Music. Puteți accesa această opțiune din meniul Setări. Contactați serviciul Bose pentru clienți sau vizitați support.Bose.com/QCEii pentru dimensiuni suplimentare ale vârfulor auriculare și benzilor de stabilitate sau pentru a vizualiza tutoriale.
Banda de stabilitate nu se simte confortabil la marginea urechii	Încercați o bandă de stabilitate mai mică (consultați pagina 21). Dacă deja utilizați o bandă de stabilitate mai mică, încercați un vârful auricular mai mic (consultați pagina 20). Asigurați-vă că vârful se potrivește utilizând o oglindă (consultați pagina 17). Verificați potrivirea vârfulor auriculare utilizând Testul de Potrivire Vârf din aplicația Bose Music. Puteți accesa această opțiune din meniul Setări. Contactați serviciul Bose pentru clienți sau vizitați support.Bose.com/QCEii pentru dimensiuni suplimentare ale vârfulor auriculare și benzilor de stabilitate sau pentru a vizualiza tutoriale.
Căștile in-ear nu sunt fixate	Asigurați-vă că vârful căștilor se așază ușor pe deschizătura canalului dvs. auricular (consultați pagina 16). Încercați o bandă de stabilitate mai mare (consultați pagina 21). Încercați un vârful auricular mai mare (consultați pagina 20). Contactați serviciul Bose pentru clienți sau vizitați support.Bose.com/QCEii pentru dimensiuni suplimentare ale vârfulor auriculare și benzilor de stabilitate sau pentru a vizualiza tutoriale.
Vârfurile căștilor cad	Asigurați-vă că vârfulurile căștilor sunt bine fixate la căștile in-ear. (consultați pagina 20).
Benzile de stabilitate cad	Asigurați-vă că benzile căștilor sunt bine fixate la căștile in-ear. (consultați pagina 20). Asigurați-vă că benzile sunt corect poziționate pe căștile in-ear. (consultați pagina 21)

REMEDIEREA PROBLEMELOR

SEMNAL	SOLUȚIE
Conexiune Bluetooth intermitentă	Ștergeți lista dispozitivului căștilor in-ear (consultați pagina 40). Conectați din nou (consultați pagina 14). Mutați dispozitivul mobil mai aproape de căștile in-ear. Reconectați căștile in-ear și carcasa de încărcare (consultați pagina 51).
Lipsă sunet	Asigurați-vă că utilizați vârful auricular corect și dimensiunile benzii pentru fiecare ureche (consultați pagina 19). Asigurați-vă că vârful se potrivește utilizând o oglindă (consultați pagina 17). Verificați potrivirea vârfurilor auriculare utilizând Testul de Potrivire Vârf din aplicația Bose Music. Puteți accesa această opțiune din meniul Setări. Vizitați: support.bose.com/QCEii pentru a vizualiza tutoriale. Asigurați-vă că volumul este pornit (consultați pagina 25). Asigurați-vă că ambele căști in-ear se fixează bine în ureche, și nu sunt rotite prea în spate (consultați pagina 16). Asigurați-vă că mențineți capul drept atunci când introduceți căștile in-ear. Apăsați redare pe dispozitivul dvs. mobil pentru a vă asigura că sunetul este redat. Redați sunetul de o aplicație sau dispozitiv mobil diferite. Redați sunetul de la conținutul stocat direct pe dispozitivul dvs. Reporniți dispozitivul mobil. Dezactivați opțiunea de Detectare intraauriculară utilizând aplicația Bose Music (consultați pagina 29).
Lipsă sunet de la casca in-ear	Asigurați-vă că utilizați vârful auricular corect și dimensiunile benzii pentru fiecare ureche (consultați pagina 19). Asigurați-vă că vârful se potrivește utilizând o oglindă (consultați pagina 17). Verificați potrivirea vârfurilor auriculare utilizând Testul de Potrivire Vârf din aplicația Bose Music. Puteți accesa această opțiune din meniul Setări. Vizitați: support.bose.com/QCEii pentru a vizualiza tutoriale. Asigurați-vă că ambele căști in-ear se potrivesc bine în urechea dvs., și nu sunt rotite mult prea în spate (consultați pagina 16). Asigurați-vă că mențineți capul drept atunci când introduceți căștile in-ear. Amplasați ambele căști in-ear în carcasa de încărcare până când se fixează magnetic în locaș. Închideți și redeschideți carcasa. Indicatorul de stare al căștilor in-ear capătă lumină albă intermitentă și apoi afișează starea de

	încărcare (consultați pagina 36). Îndepărtați căștile in-ear.
--	---

REMEDIEREA PROBLEMELOR

SEMNAL	SOLUȚIE
Audio și video nu sunt sincronizate	Închideți și redeschideți aplicația sau dispozitivul mobil. Redați sunetul de o aplicație sau serviciu de muzică diferite. Amplasați ambele căști in-ear în carcasa de încărcare până când se fixează magnetic în locaș. Închideți și redeschideți carcasa. Indicatorul de stare al căștilor in-ear capătă lumină albă intermitentă și apoi afișează starea de încărcare (consultați pagina 36). Îndepărtați căștile in-ear.
Calitate slabă a sunetului	Asigurați-vă că vârful se potrivește utilizând o oglindă (consultați pagina 17). Verificați potrivirea vârfurilor auriculare utilizând Testul de Potrivire Vârf din aplicația Bose Music. Puteți accesa această opțiune din meniul Setări. Asigurați-vă că utilizați vârful auricular corect și dimensiunile benzii pentru fiecare ureche (consultați pagina 19). Vizitați: support.Bose.com/QCEii pentru a vizualiza tutoriale. Redați sunetul dintr-o altă aplicație sau serviciu muzical. Eliminați orice resturi sau acumulări de ceară de pe vârfuri și duzele căștilor. Opriti orice funcții de îmbunătățire a sunetului de pe dispozitiv sau aplicația muzicală. Asigurați-vă că aceste căști in-ear sunt conectate la opțiunea <i>Bluetooth</i> corectă: Stereo A2DP. Verificați meniul de setări <i>Bluetooth</i> / audio al dispozitivului pentru a vă asigura că este selectat profilul corect. Pe dispozitiv: • Opriti funcția <i>Bluetooth</i> și apoi activați-o. • Ștergeți căștile in-ear din lista <i>Bluetooth</i> de pe dispozitivul dumneavoastră. Conectați-vă din nou (consultați pagina 14). Dacă și alte persoane folosesc căștile in-ear, plasați-le în carcasa de încărcare pentru a șterge personalizarea sunetului între fiecare utilizator.
Microfonul nu detectează sunetul	Asigurați-vă că benzile de stabilitate sunt poziționate corect astfel încât orificiul microfonului de pe bandă este aliniat cu microfonul de pe căștile in-ear (consultați pagina 21). Încercați un alt apel telefonic. Încercați un alt dispozitiv compatibil. • Opriti și apoi porniți opțiunea <i>Bluetooth</i>. • Ștergeți căștile in-ear din lista <i>Bluetooth</i> pe dispozitivul dvs., inclusiv orice înregistrări duplicat etichetate LE (Energie joasă). Conectați din nou (consultați pagina 14).

REMEDIEREA PROBLEMELOR

SEMNAL	SOLUȚIE
Nu se poate regla nivelul de anulare a zgomotului	Amplasați ambele căști în carcasa de încărcare până când se fixează magnetic în locaș. Închideți și redeschideți carcasa. Indicatorul de stare al căștilor in-ear afișează statusul de încărcare (consultați pagina 36). Scoateți căștile in-ear. Dacă ați personalizat Comanda rapidă pe o anumită cască, asigurați-vă că atingeți și mențineți apăsată casca in-ear corectă. Consultați secțiunea „Căștile nu răspund la comanda tactilă” de la pagina 49. Utilizați aplicația Bose Music pentru a regla nivelul de anulare a zgomotului. Puteți accesa această opțiune din ecranul de Setări (consultați pagina 14).
Anulare slabă a zgomotului	Verificați dacă opțiunea ActiveSense™ este activată (consultați pagina 30). Asigurați-vă că vârful se potrivește utilizând o oglindă (consultați pagina 17). Verificați potrivirea vârfurilor auriculare utilizând Testul de Potrivire Vârf din aplicația Bose Music. Puteți accesa această opțiune din meniul Setări. Verificați modul de anulare a zgomotului (consultați pagina 30). Scoateți căștile in-ear din urechi și reintroduceți-le în urechi. Dacă sunteți într-un apel telefonic sau utilizați controlul de voce pe dispozitivul dumneavoastră mobil, reduceți sau dezactivați Self Voice folosind aplicația Bose Music (consultați pagina 31). Dacă și alte persoane folosesc căștile in-ear, plasați-le în carcasa de încărcare pentru a șterge personalizarea sunetului între fiecare utilizator.
Dificultate în a auzi apelantul în timpul unui apel telefonic	Măriți volumul utilizând dispozitivul dvs. mobil. Încercați un alt nivel de anulare a zgomotului (consultați pagina 30).
Dificultate în a vă auzi propria voce în timpul unui apel telefonic	Utilizați aplicația Bose Music pentru reglarea Self Voice. Puteți accesa această opțiune din meniul Setări.
Căștile in-ear nu răspund	Așezați ambele căști in-ear în carcasa de încărcare până când acestea se fixează magnetic în locaș. Închideți și redeschideți carcasa. Indicatorul de stare al căștilor in-ear capătă lumină intermitentă albă și apoi afișează starea de încărcare (consultați pagina 36). Scoateți căștile in-ear. Reporniți căștile și carcasa de încărcare (consultați pagina 51).

REMEDIEREA PROBLEMELOR

SEMNAL	SOLUȚIE
Căștile in-ear nu răspund la comanda tactilă	Asigurați-vă că atingeți suprafața corectă de comandă tactilă (consultați pagina 25). Asigurați-vă că degetul dvs. realizează un contact bun cu suprafața de comandă tactilă (consultați pagina 25). Pentru funcțiile cu multiple atingeri, variați presiunea la atingere. Asigurați-vă că degetele dumneavoastră sunt uscate. Dacă părul dumneavoastră este ud, asigurați-vă că nu interferează cu suprafața tactilă. Dacă purtați mănuși, îndepărtați-le înainte de atingerea suprafeței de comandă tactilă. Dezactivați funcțiile de detectare intraauriculară utilizând aplicația Bose Music (consultați pagina 29). În cazul în care căștile in-ear au fost expuse la valori ridicate sau scăzute de temperatură lăsați căștile să revină la temperatura camerei. Reporniți căștile și carcasa de încărcare (consultați pagina 51).
Nu se poate regla volumul	Asigurați-vă că este activat controlul pentru volum utilizând aplicația Bose Music (consultați pagina 25). Asigurați-vă că glisați suprafața pentru comanda tactilă în direcția bună (consultați pagina 25). Consultați "Căștile in-ear nu răspund la comanda tactilă".
Nu se poate accesa Comanda tactilă	Asigurați-vă că ați configurat o Comandă rapidă utilizând aplicația Bose Music (consultați pagina 28). Dacă ați personalizat Comanda rapidă pe o anumită cască, asigurați-vă că atingeți și mențineți apăsată casca in-ear corectă.
Căștile in-ear nu se încarcă	Asigurați-vă că căștile in-ear sunt așezate corect în carcasa de încărcare. Pentru a ajuta la conservarea duratei de viață a bateriei, carcasa ar trebui să fie închisă în timp ce căștile in-ear se încarcă (consultați pagina 32). Asigurați-vă că nu există murdărie sau resturi care acoperă punctele de contact de încărcare de pe căștile in-ear sau pinii de încărcare din carcasă. Asigurați-vă că cablul USB este corect aliniat cu portul de pe carcasa de încărcare. Fixați ambele capete ale cablului USB. Încercați un alt cablu USB. Încercați un alt încărcător de perete. În cazul în care căștile in-ear sau carcasa de încărcare au fost expuse la valori ridicate sau scăzute de temperatură, lăsați căștile sau carcasa să revină la temperatura camerei.

	Încărcați din nou (consultați pagina 32).
REMEDIEREA PROBLEMELOR	
SEMNAL	SOLUȚIE
Carcasa de încărcare nu se încarcă	Asigurați-vă că cablul USB este corect aliniat cu portul de pe carcasa de încărcare. În cazul în care bateria carcasei de încărcare este complet descărcată, asigurați-vă că cablul USB este anexat suficient de lung pentru ca și carcasa să primească o încărcare inițială. În cazul în care scoateți cablul și indicatorul de stare al carcasei de încărcare se stinge, reatașați cablul USB. Fixați ambele capete ale cablului USB. Încercați un alt cablu USB. Asigurați-vă că carcasa de încărcare este închisă. Pentru a ajuta la conservarea duratei de viață a bateriei, carcasa ar trebui să fie închisă în timpul încărcării. Încercați un alt încărcător de perete. În cazul în care carcasa de încărcare a fost expusă la temperaturi ridicate sau scăzute, lăsați carcasa să revină la temperatura camerei. Încărcați din nou (consultați pagina 33).
Limba pentru mesajele vocale nu este corectă	Schimbați limba pentru mesajele vocale utilizând aplicația Bose Music (consultați pagina 14). Puteți accesa această opțiune din meniul Setări.
Nu se primesc notificări de apel	Asigurați-vă că mesajele vocale sunt activate utilizând aplicația Bose Music (consultați pagina 14). Puteți accesa această opțiune din meniul Setări.
Căștile in-ear emit un sunet de ciripit	Asigurați-vă că duzele căștilor in-ear nu sunt blocate (consultați pagina 20).

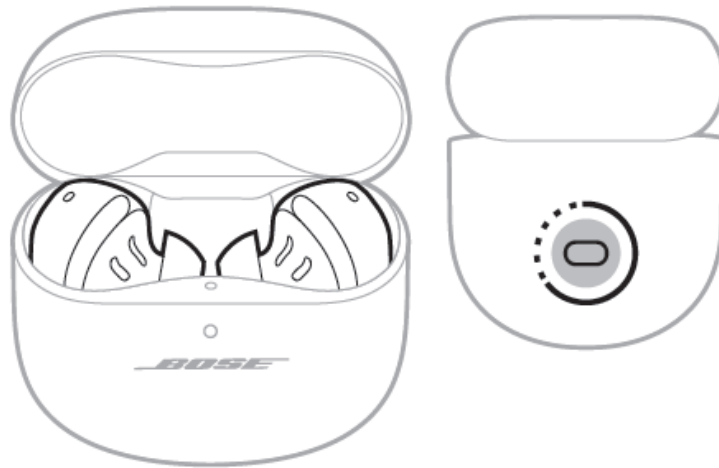
REPORNIREA CĂȘTILOR IN-EAR ȘI A CARCASEI DE ÎNCĂRCARE

În cazul în care căștile in-ear nu răspund, le puteți reporni.

NOTĂ: Repornirea căștilor in-ear șterge lista dispozitivului căștilor. Nu șterge alte setări.

Cu căștile in-ear în carcasa de încărcare și carcasa deschisă, apăsați și mențineți apăsat butonul de pe partea din spate a carcasei timp de 25 secunde până când indicatorul de stare al căștilor in-ear clipește de 2 ori cu lumină albă, clipește ușor cu lumină albastră și apoi se stinge.

NOTĂ: Asigurați-vă că ambele căști in-ear sunt în carcasă și carcasa este deschisă.



Când repornirea este finalizată, indicatorul de stare al căștilor in-ear se aprinde în funcție de starea de încărcare (consultați pagina 36) și indicatorul de stare al carcasei de încărcare se aprinde în funcție de nivelul bateriei (consultați pagina 37).



875097-0010

©2022 Bose Corporation, 100 The Mountain Road, Framingham, MA 01701-9168 SUA
AM875097-0010 Rev. 01